

Wetterauer Wochen-Bote



Erlebnisse einfach planen

Digitaler Freizeitplaner auf
www.bad-nauheim.de



Mittelhessen-Bote

auch als kostenloses E-Paper
www.bote.de



KW 31, Samstag, 6. August 2022

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 2

Hallo, liebe Leser

Endlich steht die Zucchini-pflanze in voller Pracht im Garten. Die Fruchtausbeute allerdings hält sich in Grenzen, die Pflanze blüht zwar, aber hinter den Blüten lauern nur dünne Stielchen, keine Früchte. Männliche Blüten, die keine Früchte bringen, weiß der Gartenratgeber. Ist meine Zucchini schwul? Pardon, aber ich habe gerade keine andere Idee. Der Gartenratgeber spricht von möglichem Stress, was ich mir überhaupt nicht vorstellen kann, so wie ich das Pflänzchen verhätschelte. Naja, es ist vielleicht einfach nur menschlich: Kommt Zeit, kommt Nachwuchs, hofft

Euer Boto

Dorfflohmarkt in Reichelsheim

Reichelsheim. Der sechste große Dorfflohmarkt unter dem Motto „Reichelsheim packt aus“ findet am 11. September von 10 bis 16 Uhr statt. Ein verkaufsoffener Sonntag wird die Veranstaltung abzurufen. Die Reichelsheimer sind aufgerufen sich bis zum 21. August über die Email Reichelsheim-packt-aus@web.de oder über die Homepage anzumelden.

Faszinierende Insekten

Friedberg. Sie sind klein, meistens unscheinbar und manche scheinen nur da zu sein, um uns Menschen zu pie-sacken. Doch wird die Leistung, die viele Insekten für uns Menschen erbringen, häufig verkannt. Dabei sind viele von ihnen faszinierend, und wer genau hinschaut kommt kaum aus dem Staunen über ihre Fähigkeiten heraus. Gemeinsam mit Dr. Barbara Feldmeyer, Dipl.-Biologin und Insektenscout, bietet der NABU Friedberg die Möglichkeit, im Rahmen einer Exkursion ein paar dieser Arten zu beobachten und zu bestimmen. Die Exkursion findet statt am Sonntag, 7. August. Treffpunkt ist um 11 Uhr in FB-Ockstadt, Usingerstraße/Galgenkopfstraße (Panzerstraße). Für die Veranstaltung ist ein Zeitrahmen von etwa zwei Stunden veranschlagt.

Ihr Draht zu uns:

Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1
63571 Gelnhausen

Anzeigen: (06051) 833-244
Redaktion: (06051) 833-202
Vertrieb: (06051) 833-299
Telefax: (06051) 833-230
E-Mail: redaktion@bote.de
Internet: www.bote.de

Großprojekt von gigantischem Ausmaß

Das Unternehmen Copart hat ein 95.000 Quadratmeter großes Grundstück vor den Toren der Stadt gekauft.

Dort sollen bis zu 3.000 Gebrauchte- und Unfallfahrzeuge Platz finden.



Das riesige Copart-Areal am Ortsausgang von Büdingen in Richtung Vonhausen aus der Vogelperspektive.

Foto: Copart

Büdingen. Seit Monaten werden vor den Toren der Stadt Büdingen Unmengen von Erde verschoben. Sage und schreibe 95.000 Quadratmeter groß ist das Grundstück am Ortsausgang in Richtung Vonhausen, welches das Unternehmen Copart erworben hat. Was dort entsteht, darüber sprach der „Büdingen Bote“ mit Sophie Bischoff, Marketing Director bei Copart.

Einem Laien erklärt: Was genau ist das Geschäftsmodell von Copart?

Copart ist auf den Wiederverkauf und die Wiedervermarktung von Gebrauchte- und Unfallfahrzeugen für eine Vielzahl von Verkäufern spezialisiert. Darunter fallen unter anderem Versicherungsgesellschaften, Mietwagenfirmen und Flottenmanager. Im Falle eines (Unfall-)Schadens kümmert sich Copart dann um das Fahrzeug des Geschädigten, das kann zum Beispiel ein Versicherungsnehmer einer Versicherung sein, die mit Copart kooperiert.

Dem Geschädigten, der sein Fahrzeug schnell, effizient und unkompliziert veräußern möchte, können wir durch unsere Infrastruktur und Logistik ein Rundum-sorglos-Paket in der Schadenabwicklung anbieten. Gewerbliche Kunden, wie zum Beispiel nationale und internationale Händler, Autoverwerter und Werkstätten, können sich wiederum bei Copart registrieren, um diese Fahrzeuge dann über unsere Online-Live-Auktionen zu ersteigern und an einem unserer Standorte abzuholen. Momentan betreiben wir deutschlandweit elf Standorte, der zwölfte wird Ende des Jahres fertiggestellt

werden und unser Netzwerk noch weiter verstärken. Mit dieser revolutionären Schadenabwicklung schaffen wir es schlussendlich, dass es trotz der oftmals gegensätzlichen Konstellationen dieser drei Beteiligten, beim Copart-Prozess nur Gewinner gibt.

Das Gewerbegrundstück in Büdingen wirkt von außen betrachtet gigantisch. Können Sie uns Zahlen nennen?

Die Gesamtgröße des Grundstücks beläuft sich auf etwa 95.000 Quadratmeter. Damit wird Büdingen der zweitgrößte Standort von Copart und ein wichtiger Hub in unserem Netzwerk werden. Von der Gesamtfläche werden knapp 20.000 Quadratmeter große Grünflächen mit Bäumen und Sträuchern um das Grundstück herum ausmachen. Etwa 67.500 Quadratmeter werden geschottert, damit keine Versiegelung des Bodens entsteht und der natürliche Wasserhaushalt nur minimal verändert wird.

Auf dem Grundstück soll auch eine große Halle entstehen. Vermutlich für Fahrzeuge, oder?

Den aktuellen Plänen zufolge wird die Halle nach Fertigstellung 750 Quadratmeter groß sein. Darin werden künftig die Fahrzeuge für unsere Auktionen vorbereitet. Neben einer Außen- und Innenreinigung werden dort zum Beispiel auch vorhandene Beschriftungen entfernt, Lichtzeichenanlagen demontiert oder offene Stellen mit Folie abgedichtet. Ein Teil der Halle wird dann auch für externe Sachverständige zur Begutachtung von Fahrzeugen bereitstehen.

Führen Sie vor Ort auch Reparaturarbeiten aus beziehungsweise ist auch eine Werkstatt geplant?

Werterhalt und Wertsteigerung der Fahrzeuge ist zwar unser Credo, aber das überlassen wir voll und ganz unseren Käufern. Sie sind die Profis darin, die bei uns gekauften Fahrzeuge in ihren Werkstätten wieder fit zu machen. Wir beschränken uns darauf, die Fahrzeuge von außen und innen gründlich zu reinigen und sie möglichst schonend zu behandeln, um weitere Beschädigungen zu vermeiden.

Auf dem Areal sollen bis zu 3.000 Fahrzeuge Platz finden. Rechnen Sie tatsächlich mit einer derart hohen Auslastung?

Ja, wir erwarten tatsächlich die volle Auslastung des Standorts Büdingen. Copart hat es innerhalb des letzten Geschäftsjahres geschafft, die Anzahl der vermarkteten Fahrzeuge zu verdoppeln. Und die Tendenz ist weiter steigend. Wir benötigen also jeden Quadratmeter, den wir bekommen können.

Warum hat sich Ihr Unternehmen für den Standort Büdingen entschieden?

Bei der Auswahl unserer Standorte sind neben der Grundstücksgröße vor allem Lage und Infrastruktur entscheidend. In Büdingen sind die Voraussetzungen dafür bestens, da dort sowohl eine leistungsstarke Straßenanbindung als auch die Nähe zu einer Autobahn und zu einem angrenzenden Ballungsgebiet gegeben sind. So können wir

unseren Kunden die bestmögliche Infrastruktur bieten.

Kann man künftig in Büdingen direkt vor Ort Fahrzeuge kaufen, oder finden Verkäufe ausschließlich online statt?

Die Verkäufe finden nach wie vor über unsere eigene Online-Plattform statt. Hier können die bei uns registrierten Aufkäufer Fahrzeuge in den Live-Auktionen ersteigern. Wir stellen ihnen dabei online alle Informationen rund um das zum Verkauf stehende Fahrzeug zur Verfügung, damit die Aufkäufer, auch ohne dieses „in echt“ gesehen zu haben, eine Kaufentscheidung treffen zu können.

Wie ist der weitere Zeitplan für die Bauarbeiten? Wann sollen die beiden Gebäude fertig sein, und wann ist mit der Eröffnung zu rechnen?

Baubeginn war Mitte März dieses Jahres. Seitdem wurden rund 20.000 Kubikmeter Erde bewegt. Momentan finden die letzten Erdarbeiten statt, und auch das Bürogebäude und die Waschhalle werden bereits errichtet. Die beiden Gebäude werden voraussichtlich im November fertiggestellt, sodass der Platz im Dezember eröffnet werden kann.

Mit welchen Gesamtkosten rechnen Sie bei Ihrer Investition?

Wir geben für unsere Vermarktungsplätze keine definierten Investitionszahlen heraus. Generell sind wir als Unternehmen auf Wachstum aus. Dazu gehört natürlich, zu investieren. Und das tun wir gerne.

Beilagen in Teilausgaben	
ROLLER	Metzgerei Baumann
HIT	Hof Wiegand
MIX	WIEGAND
Polsterwelt	Jawoll
BENZING	PENNY
SONDAR	NORMA
Netto	EICHORN
porta	GLOBUS
XXXLutz	expert klein
nahkauf	ROSSMANN
FRESSNAPF	nah & gut
ROLETER	toom
HERKULES	REWE
tegut...	gute Lebensmittel
LIDL	EDEKA
ALDI	SÜD

Seniorenclub: Kein Treffen

Friedberg. Das nächste Treffen des Seniorenclubs Dorheim am Mittwoch, 10. August, muss leider ausfallen. Wir treffen uns erst wieder am Mittwoch, 31. August, zur gewohnten Zeit.

Fulminanter Orchestersound

Wölfersheim. Großes Klang-Kino mit sinfonischem Orchestersound: Das Capitol Symphonie Orchester gastiert am Sonntag, 21. August erstmals in Wölfersheim mit einem ereignisreichen Programm zwischen Klassik, Pop, Rock und Filmmusik. Der ganz spezielle Klang des Orchesters basiert unter anderem auf über 20 Jahren Erfahrung aus der Zusammenarbeit mit Musikern wie Peter Gabriel, Gregory Porter oder José Carreras. Das Orchester begleitet eine große Breite von Ausnahmemusikern von der Rapperin Haiyti bis zur Metallica-Pianistin Viktoria Yermolyeva. Beim Konzert in Wölfersheim ist die Pop-Sängerin Katrin Glenz zu Gast, die als Solistin und in großen Produktionen renommierter Stars und Unternehmen auf mehreren Kontinenten erfolgreich war. Mit im Programm in Wölfersheim sind so effektvolle Glanzstücke wie die weltberühmte Filmmusik zu „Fluch der Karibik.“ Moderiert wird die Veranstaltung vom Künstlerischen Leiter des Orchesters, Dr. Ralph Philipp Ziegler. Tickets für das fulminante Klangspektakel sind im Bürgerbüro der Gemeinde, im Ticketshop Friedberg, unter www.woelfersheim.de und an allen Reservix- und AdTicket-Vorverkaufsstellen erhältlich.

Durchs Horlofftal ins Wettertal

Friedberg. Am Sonntag, 7. August, fährt der ADFC Bad Nauheim-Friedberg durchs Horlofftal ins Wettertal, dann weiter nach Laubach und nach Grünberg. Schließlich ist die Rückfahrt ab Reiskirchen mit der Bahn geplant. Start ist um 8 Uhr am Bahnhof in Friedberg.

Räume der Begegnung

Evangelisches Familienzentrum Friedberg

Friedberg. Das Evangelische Familienzentrum Friedberg bietet Menschen aller Altersgruppen Räume der Begegnung. Wir stärken das Miteinander. Wir beraten in unterschiedlichen Lebenslagen und können dabei auf eine Vielzahl kompetenter Partner zurückgreifen. Wir bieten Bildungsangebote, die breit gefächert sind. Wir arbeiten mit daran, dass alle Menschen in unserer Stadt am gesellschaftlichen Leben teilhaben. Die Angebote finden an verschiedenen Orten in Friedberg statt. Bitte fragen Sie nach. Besuchen Sie auch die Internetseite www.kirche-gemeinde-friedberg.ekhn.de Wöchentliche Angebote für Sie: Dienstags, donnerstags und freitags: Kinderbetreuung für Kinder aus aller Welt. Kinderbetreuung für ukrainische Kinder und für Kinder von Geflüchteten aus anderen Ländern sowie einheimische Kinder von 3 bis 6 Jahren. Durch regelmäßige Begeg-

nung entstehen Freundschaften und ein gemeinsamer Austausch. Betreut wird die Kindergruppe durch eine deutschsprachige Kursleitung. So kann die deutsche Sprache von den Kindern im Alltag erlernt und verfestigt werden. Die kostenfreie Betreuung findet dienstags, donnerstags und freitags jeweils von 9 bis 11 Uhr in der Ludwigstraße 17 statt. Anmeldung bei: Heidrun Kroeger-Koch, Tel.: 06031 1627860 oder kroeger-koch@familienbildung-wetterau.de. Gemeinsames Mittagessen in der Stadtkirche Für alle, die gerne mit anderen zusammen eine gute und günstige Mahlzeit einnehmen wollen, ohne Anmeldung. Wer es sich leisten kann, zahlt die Selbstkosten von 4,50 Euro sonst 1 Euro. Das Essen findet unter dem Abendmahlsfenster (Eingang Brautportal), an einer schön gedeckten Tafel, statt. wöchentlich freitags, 12 Uhr, an der Stadtkirche.

Nachhaltigkeit im Vordergrund

Brennholzabgabe an Rosbacher Bürger

Rosbach. Aufgrund der gestiegenen Nachfrage informiert die Stadt Rosbach bereits jetzt über die Brennholzabgabe für die Saison 2022/2023. Dieses Jahr trifft die gestiegene Nachfrage auf zurückhaltenden Holzeinschlag. In den letzten Jahren mussten wegen Borkenkäfern und Trockenheit jährlich mehr abgestorbene Bäume gefällt und damit mehr Holz entnommen werden, als jährlich im Stadtwald nachwächst. Um die Nachhaltigkeit im Stadtwald nicht zu gefährden, werden deshalb auch dieses Jahr gesunde Bäume nur dann entnommen, wenn dies aus Pflegegründen zwingend notwendig ist. Wie in den letzten Jahren auch, wird der Brennholzbedarf unserer Bürgerinnen und

Bürger sowie unserer Stammkunden im bisherigen Umfang aus dem Anfall von geschädigten Bäumen gedeckt werden können. Die Brennholzpreise und die Abgabemodalitäten werden nach den Sommerferien vom Magistrat der Stadt Rosbach festgelegt. Veröffentlicht werden diese voraussichtlich Anfang September. Bestellungen können dann, aber auch schon zum jetzigen Zeitpunkt aufgegeben werden. Allerdings gibt es keine Garantie dafür, dass Wünsche nach Holzart und Qualität berücksichtigt werden können. Das Angebot richtet sich danach, welche Bäume wegen Trockenschäden, Verkehrssicherungsmaßnahmen und Insektenbefall gefällt werden müssen.

Fokus Grünland und Wiesenbrüter

Naturspaziergang entlang von Auen

Friedberg. Im Rahmen eines Naturspaziergangs stellt der Naturschutzbund Wetterau zusammen mit Udo Seum, Arbeitskreisleiter Wetteraukreis der Hessischen Gesellschaft für Ornithologie und Naturschutz (HGON), die wertvollen Lebensräume im Schutzgebiet Mähried bei Staden vor. Es werden die heimischen Pflanzenarten und Gesellschaften, die Ziele des Naturschutzes und Maßnahmen zur Erhaltung vorgestellt. Zudem wird ein besonderer Fokus auf die vorkommenden Wiesenbrüter gelegt. An mehreren Stationen erfahren die Teilnehmerinnen und Teilnehmer so, welche

Arten hier vorkommen, welche Bedürfnisse sie haben und wie ein effektiver Schutz Hand in Hand mit der Landwirtschaft funktionieren kann. Die Veranstaltung findet am Sonntag, 13. August, von 10 bis 12 Uhr statt. Treffpunkt ist die Beobachtungshütte Mähried von Staden, Flurstadt (Beobachtungshütte auf halbem Weg zwischen Staden Sauerbrunnen und Beobachtungshütte mit Blick auf Kiebitzau Reichelsheim). Anmeldungen online auf vhs-wetterau.de, Kursnummer: WA100307G1. Die Veranstaltung richtet sich an alle interessierten Bürgerinnen und Bürger und ist kostenfrei.

Lucia Puttrich: „Hier stimmt einfach alles“

Kickers Horlofftal 2018 erhält 5.000 Euro Förderung

Reichelsheim. Hessens Europaministerin Lucia Puttrich besuchte gestern Nachmittag den Verein Kickers Horlofftal 2018 in Reichelsheim. Grund war die Überreichung einer Förderzusage in Höhe von 5.000 Euro im Rahmen des Landesprogramms „Starkes Dorf – Wir machen mit!“ Mit der Förderung wird die Sanierung des Vordachs für das Vereinsheim unterstützt. Zahlreiche Vereinsmitglieder, die Bürgermeisterin von Reichelsheim, Lena Herget-Umsonst, einige Magistratsmitglieder sowie Unterstützer und Freunde des Vereins haben sich gestern Nachmittag auf dem Vereinsgelände der Kickers Horlofftal 2018 in Reichelsheim eingefunden. Der Verein hatte für die Sanierung des Vordachs eine Förderung in Höhe von 5.000 Euro erhalten und Europaministerin Lucia Puttrich brachte die Förderzusage höchstpersönlich vorbei. „Sie sei gekommen, um den vielen engagierten Vereinsmitgliedern ihren Dank und ihre Anerkennung für ihre Arbeit im Verein auszudrücken“, sagte die aus der Wetterau stammende Europaministerin. „Kickers Horlofftal 2018 ist ein Verein, der sich ausschließlich an Kinder und Jugendliche richtet. Wenn man 18 Jahre alt wird, müsse man sich einen neuen Verein suchen. Mit diesem Ansatz könne man sich intensiv auf die Bedürfnisse der Kinder einstellen und dazu gehört eben auch ein gutes Vereinsheim mit einer nutzbaren Terrassenfläche. Mit der Vordachsanierung könne man viel mehr Veranstaltungen und Events organisieren. Auch dann, wenn das Wetter mal nicht mitspielt“, erläuterte der Vorsitzende des



Mitglieder des Vereins Kickers Horlofftal 2018 mit Europaministerin Lucia Puttrich (Mitte) mit Vereinsvorsitzendem Sebastian Klaus und Bürgermeisterin Lena Herget-Umsonst.

Vereins, Sebastian Klaus. „Bei den Kickers Horlofftal stimmt einfach alles. Das Engagement, die Stimmung und das notwendige Maß an Professionalität, dass es braucht, aus einer Idee ein echtes Projekt zu machen. Auch wenn der Verein erst wenige Jahre alt ist, hat er schon einen festen Platz im gesellschaftlichen Leben von Reichelsheim eingenommen. Vereinsarbeit ist gesellschaftliches Engagement und Teilhabe. Es geht nicht nur darum, irgendwo dazuzugehören, sondern sich für etwas Sinnvolles zu engagieren. Vereine bieten einen Raum sich auszutauschen, Kontakte zu knüpfen und aus einem Nebeneinander im Ort ein echtes Miteinander zu machen. Da geht es den Kindern wie den Eltern“, sage Lucia Puttrich. „Als der Verein das Gelände übernommen hat, war vieles reparaturbedürftig und in die Jahre gekommen. Mit viel Eigeninitiative wurde das Vereinsheim renoviert, gestrichen und die gesamte Trainingsanlage wieder in

Ordnung gebracht. Hier steckt viel Arbeit und Energie drin und das kann man an jeder Ecke sehen. Die Landesregierung unterstützt dieses Engagement sehr gern und hat genau für solche Projekte das Programm „Starkes Dorf – Wir machen mit!“ aufgelegt. Ohne große Bürokratie kann man schnell und unkompliziert bis zu 5.000 Euro Zuschuss erhalten. Dass die Kickers Horlofftal den Höchstbetrag erhalten haben, zeigt, dass hier einfach alles stimmt“, sagte die Europaministerin. „Längst ist das Vereinsgelände ein zentraler Ort geworden, der nicht nur von dem Verein genutzt wird, sondern Anwohner, Sportler und Spaziergänger aus dem ganzen Umfeld einlädt und anzieht. Die Sanierung des Vordachs kommt deshalb nicht nur dem Verein zugute, sondern fördert auch den Austausch und das gesellschaftliche Leben im ganzen Ortsteil. Ich möchte mich deshalb heute ganz persönlich für Ihr Engagement und Ihre Mitarbeit hier vor Ort bedanken. Die

schönste Idee würde nichts nutzen, wenn es nicht Menschen wie Sie gäbe, die die Ärmel hochkrempeln und einfach anpacken“, sagte Lucia Puttrich. Hintergrund Das Förderprogramm „Starkes Dorf – Wir machen mit!“ läuft seit 2018. Gefördert werden Maßnahmen, die durch ehrenamtliches Engagement den gesellschaftlichen Zusammenhalt eines Dorfes bzw. eines Ortsteils stärken, den Zusammenhalt der Generationen fördern und die Lebens- und Aufenthaltsqualität dörflicher Zentren verbessern. So können zum Beispiel die Gestaltung eines Platzes, das Aufstellen einer Bank aber auch das gemeinsame Errichten eines Spiel- oder eines Grillplatzes unterstützt werden. Der jeweilige Zuschuss bewegt sich zwischen 1.000 Euro und 5.000 Euro. Antragsberechtigt sind Vereine, Verbände oder Freiwilligenagenturen. Mehr Informationen zum Förderprogramm erhalten Sie auch unter: <https://land-hatzukunft.hessen.de/>

Manege frei und Chapeau für den Nachwuchs

Kinder lernen spielerisch Umgang und Tricks mit Hunden

Wölfersheim. Bereits zum 14. mal konnte der Hundeverein TAO erfolgreich die Ferienspiele dank der Unterstützung der Vereinsmitglieder anbieten. Strahlende Kinderaugen, motivierte Hunde, zufriedene Vereinsmitglieder und stolze Eltern waren bei den diesjährigen Ferienspielen der Jugendpflege 4.0 auf dem Übungsplatz des Hundeverein TAO vorzufinden. Unter dem Motto „Zirkus TAO“ und begleitet von je einem Vereinsmitglied mit Hund als Paten, hatten die 10 Kinder Gelegenheit zunächst die Regeln für ein harmonisches Miteinander von Mensch und Hund zu besprechen und auf Papier-Hundepfoten zu beschriften. Danach wurden individuelle Tricks und Kunststücke eingeübt. Mittels Handfarbe und viel Spaß erstellten die Kinder ihr eigenes Bühnenbild mit Hand- und Pfotenabdrücken. Nach der kostenfreien kulinarischen Stärkung hieß es „Manege frei“ und in Anwesenheit aller Beteiligten und vieler Eltern stellten die Kinder ihre eingeübten Tricks vor. Chapeau für diesen Mut!



„Zirkus TAO“ in Wölfersheim.

Nun wendet sich der Verein mit vollem Elan dem nächsten großen bevorstehenden Events „20 Jahre TAO“ zu. Seit über 15 Jahren veranstaltet der Verein bereits tolle Events zum „mitmachen“ und ist bekannt für einfallsreiche Ideen. Mit einer wunderbaren Show- und Erlebnisreise durch das Angebot für einen glücklichen Hund startet die Feier zum 20-jährigen Bestehen des Vereins am

Sonntag, 4. September. Der Einlass ist von 11 bis 12 Uhr. Der Eintritt ist frei. Neben moderierten Programmpunkten erwarten alle Besucher eine köstliche und vielfältige Verpflegung, professionell geführte Moderation, sowie Überraschungen zum mit nach Hause nehmen. Wer Kontakt zum Verein sucht, ist bei Trainer Joachim Klein Tel. 017621415665 genau richtig. Infos zum Verein: www.hundeverein-cao.de

Kindheit hier und woanders

Bad Nauheim. Gemeinsam macht's mehr Spaß! Im Rahmen von „Projekt Miteinander-Füreinander: Kontakt und Gemeinschaft im Alter“ lädt der Malteser Hilfsdienst zu einer interkulturellen musikalischen Lesung am Dienstag, 9. August, um 15 Uhr, im Erika-Pitzer-Begegnungszentrum in Bad Nauheim ein. Dieses befindet sich in der Blücherstraße 23 und ist barrierefrei zugänglich. Behjat Mehdizadeh erzählt in „Unter dem Tschador meiner Mutter“ Begebenheiten und Ereignisse aus ihrer Kindheit im Iran. Die Autorin liest Passagen aus ihrem Buch und wird musikalisch von Brigitte Moder am Saxophon begleitet. Anschließend ist das Publikum eingeladen, sich über eigene Kindheitserinnerungen auszutauschen und sich bei Kaffee und Kuchen kennenzulernen. Für Fragen zu „Projekt Miteinander-Füreinander“ stehen an diesem Tag auch die Malteser Projektleiterinnen, Hilary Roger und Mahnaz Jafary, zur Verfügung. Für die Teilnehmer entstehen keine Kosten. Aufgrund begrenzter Plätze wird aber um Anmeldung gebeten bei Hilary Roger unter Telefon 06033-9287-204 oder Mobil 0151-52133942 oder per E-Mail an hilary.roger@malteser.org.

Spatenstich erfolgt – Arbeit aufgenommen

Grundhafte Erneuerung der Ortsdurchfahrt Heuchelheim

Reichelsheim. „Wir stehen hier vor einer enorm wichtigen und großen Straßenbaumaßnahme für die Zukunft unserer Stadt“, sagte Bürgermeisterin Lena Herget-Umsont (SPD) bei dem Spatenstich innerhalb der Ortsdurchfahrt Heuchelheim. „Nur wenn wir in die Infrastruktur vor Ort investieren, können wir auch unsere kleinsten Stadtteile lebenswert erhalten“, so die Rathauschefin weiter. Gemeinsam mit dem Wetteraukreis, den Kreisbeigeordneten und Regionalentwicklungsdezernent Matthias Walther (CDU) vertrat, werden auf einer Bau-
strecke von ca. 663 Metern über drei Millionen Euro investiert. 2,2 Millionen stehen im städtischen Haushalt bereit; mit einer Million ist der Wetteraukreis an der grundhafte Sanierung der Ortsdurchfahrt beteiligt.

Matthias Walther betonte, dass trotz der schwieriger werdenden Haushaltssituation des Kreises alle geplanten Infrastrukturprojekte an Kreisstraßen realisiert werden: „Wir wissen um die Bedeutung des Straßen- und Radwegebaus und werden hier keine Abstriche machen.“

Mit dem Projekt soll die Verkehrssicherheit erhöht, die Fußgängerquerungen verbessert, der Schwerlastverkehr reduziert und die Barrierefreiheit in Heuchelheim aus-



Fröhliche Gesichter beim Spatenstich.

gebaut werden. Es findet zudem eine Erneuerung der Wasser- und Abwasserleitungsnetze statt. Eine Sanierung der Strom- und Telekommunikationsleitungen ist von den beteiligten Versorgern, OVAG und Telekom, ebenso geplant. Neben der ökologischen Baubegleitung, finde eine Beweissicherung mit Erschütterungsmessungen sowie eine Begleitung durch die Archäologie statt. Der erste Bauabschnitt verläuft Richtung Norden und umfasst den Kanalbau; Dauer rund sieben bis acht Wochen. Daran anschließend beginnt der südliche Kanalbau für rund zehn Wochen. Ein Zwischenbauabschnitt wird über die Herbstferien im Bereich der Einmündung „Am Viehtrieb“ vorgenommen. Danach beginnt der Wasserleitungs- und Straßenbau im südlichen

Bauabschnitt bevor dieser Ausbauschritt Richtung Norden wandert. Der fünfte und letzte Bauabschnitt mit rund drei bis vier Wochen Bauzeit widmet sich dem Neubau des Radwegs.

Lückenschluss des Radwegs

„Uns ist wichtig transparent zu handeln – aus diesem Grund gab es auch bereits zwei Anliegerversammlungen, um offene Fragen zu klären und gemeinsam Lösungsansätze für die Zeit der Ein-

schränkungen zu finden“, sagte Herget-Umsonst. Das Planungsbüro aqua geo consult gmbh, die ausführende Baufirma Eurovia GmbH sei ebenso ansprechbar für die Bürgerinnen und Bürger wie der zuständige Mitarbeiter aus der städtischen Bauverwaltung, André Grumbach.

„Besonders freut es uns, dass ein Kernanliegen der Dorferneuerung, der Lückenschluss des Radweges zwischen Heuchelheim und Gettenau parallel zur Kreisstraße auf einer Länge von ca. 270 Meter erfolgt – ein wichtiger Schritt in Richtung einer radfreundlichen Region“, sind sich Hergert-Umsonst und Walther einig.

„Wir bitten die betroffenen Anlieger und die Verkehrsteilnehmer um Geduld und gegenseitige Rücksichtnahme. Wir blicken zuversichtlich trotz Krieg, Krisen, Kostensteigerungen und Lieferengpässen auf die vor uns liegende Gemeinschaftsmaßnahme und hoffen, dass wir im Plan bleiben und im August 2023 die Arbeiten abschließen können“, so Herget-Umsonst und Walther abschließend.

Ruhebank beschädigt

Nabu Friedberg über Randalierer



Schöner Platz zum Entspannen und Genießen – von Randalierern zerstört.

Friedberg. Mit viel Enthusiasmus und Freude, etwas Gutes zu schaffen, haben vor wenigen Jahren die Nabu-Aktiven am Dorheimer Wingert einen Streuobst-Erlebnispfad angelegt. Es wurden verschiedene Informationstafeln und Sitzbänke aufgestellt, die auch leb-

haften Zuspruch finden. Dass einzelne Teile im Laufe der Zeit immer wieder mal ausgebessert werden müssen, war durchaus einkalkuliert. Leider musste der Nabu Friedberg in der Vergangenheit bereits mehrfach über mutwillige Beschädigungen bei den Informationstafeln und vor allem auch bei den Sitzbänken berichten.

Erneut wurde in den letzten Tagen eine vielfach von Spaziergängern genutzte Bank mutwillig beschädigt. Die Schäden wurden am Wochenende vom 23./24. Juli verursacht. „Ob die Bank ersetzt wird, darüber berät noch der Vorstand des Nabu Friedberg,“ äußert Ruth Müller vom Nabu Friedberg. Immerhin wurden die Bänke und deren Reparaturen immer aus eigenen Mitteln des Vereins finanziert und von ehrenamtlich Aktiven des Vereins gebaut. „Wir bitten alle, die etwas Verdächtigtes beobachtet haben, uns darüber zu informieren (E-Mail: info@nabu-friedberg.de oder Tel. 0151/53973910)“.

MediaBerater



Rosbach,
Bad Nauheim,
Friedberg, Florstadt,
Reichelsheim,
Echzell, Wölfersheim

Jörg
Martschin

Telefon: 0176-11 833 355
E-Mail: key-account@gnz.de

MediaBeraterin



Rosbach, Bad Nauheim,
Friedberg, Florstadt,
Reichelsheim, Echzell,
Wölfersheim,
Bad Nauheim

Barbara
Stenger

Telefon: 06051- 833268
E-Mail: telefonverkauf@gnz.de

GROSSER ABVERKAUF

BIS ZU **80%**

AUF AUSSTELLUNGSSTÜCKE, LAGER- & RETOURWARE

inkl. Kopfteilverstellung

ohne Zierkissen

799.-

Wohnlandschaft

FINANZIERUNG 30x26.64 €

WOHNLANDSCHAFT „Gio“ Bezug Stoff silber, B/L ca. 200x263 cm **Inklusive:** Rücken echt, Kopfteilverstellung 28407859 **Gegen Mehrpreis:** Schlaf Funktion, Stauraumfunktion

HÖFFNER 0,0% ZINSGARANTIE

FINANZIERUNG BIS ZU 30 MONATE

Ohne Anzahlung. Ohne Gebühren.

POLSTERTAGE NUR BIS

FREITAG	SAMSTAG	MONTAG	DIENTAG
5. August	6. August	8. August	9. August

36% zusätzlich

Möbel- & Küchen-Rabatt

ALTMÖBEL ENTSORGUNG KOSTENLOS

BEIM POLSTERKAUF AB 750.-

Höffner Möbelgesellschaft GmbH & Co. KG • Rabenastr. 3-9 • 63584 Gründau-Lieblos
Tel. 06051/822-0 • www.hoeffner.de • Öffnungszeiten: Mo-Sa von 10-19 Uhr

A) Bei Ihrem Einkauf im Möbelhaus gewährt Ihnen Höffner folgenden Rabatt: Auf Ausstellungsstücke, Lager- und Retourware bis zu 80% auf den am Artikel ausgezeichneten ehemaligen Verkaufspreis. Der Endpreis nach Abzug des Aktionsvorteils ist am Preisticket ausgewiesen. Kundenkartensofortrabatt bereits enthalten. Ausgenommen von diesen Rabatten sind Artikel aus der Elektroabteilung sowie Kaufgutscheine, Bücher und alle Artikel der Marken Quooker, Oster, Leicht, Team7, Walden, Leonardo, ASA Selection, Silit, WMF, Joop!, Paulmann Licht, Vossen und Cawö. Keine Barauszahlung. Gültig für Neukäufe. Gültig bis mindestens 09.08.2022. **B)** Bei Ihrem Einkauf im Möbelhaus gewährt Ihnen Höffner folgende Rabatte: Auf viele Möbel, Küchen und Matratzen 36% Rabatt auf den am Artikel ausgezeichneten Preis ohne Aktionsvorteil. An der Aktion nehmen diejenigen Artikel teil, die mit „Aktionspreis“ oder „Preishammer“ gekennzeichnet sind. Der Kundenkartensofortrabatt ist in diesen Rabatten bereits enthalten. Der am Artikel ausgezeichnete „Preis mit Aktionsvorteil“ ist der Endpreis nach Abzug des Aktionsvorteils. Alle in Anzeigen und Prospekten angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte einschließlich dem Kundenkartensofortrabatt und anderweitig geltende Preisreduzierungen bereits beinhalten. Ausgenommen von dieser Aktion sind Kaufgutscheine, Bücher und alle Artikel der Marken Quooker, Oster, Leicht, Team7, Walden, Leonardo, ASA Selection, Silit, WMF, Joop!, Paulmann Licht, Vossen und Cawö. Keine Barauszahlung. Gültig für Neukäufe. Gültig bis einschließlich 30.08.2022. **C)** Die kostenlose Altmöbel-Entsorgung Ihrer alten Polstermöbel gilt nur beim Kauf von neuen Polstermöbeln ab einem Einkaufswert von 750€ nach Abzug aller Rabatte. Altmöbel müssen transportgerecht zerlegt sein. Die Entsorgung findet durch einen von Höffner beauftragten Entsorger statt. Gültig nur für Neukäufe bis einschließlich 09.08.2022. **F)** 0% effektiver Jahreszins bei einer Laufzeit bis zu 60 Monaten beim Kauf von Küchen sowie bis zu 30 Monaten beim Kauf von Möbeln und 0€ Anzahlung. Bonität vorausgesetzt. Keine Gebühren. Barzahlungspreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag sowie dem Gesamtbetrag. Effektiver Jahreszins und gebundener Sollzins entsprechen 0% p.a. Partner ist die TARGOBANK AG & KGaA in Düsseldorf. Dieses Angebot gilt nur für Neuaufträge ab einem Warenwert von 300€ mit einer Laufzeit bis zu 30 Monaten, ab einem Warenwert von 3.999€ mit einer Laufzeit bis zu 60 Monaten. Höchstfinanzierungssumme 50.000€. Gilt nicht im Online Shop. Gültig bis mindestens 09.08.2022. ****Abholpreis.** Lieferung und Montage deutschlandweit gegen Mehrpreis. Alle Preise in dieser Anzeige sind Endpreise und gelten bis mindestens 09.08.2022.

Garten- und Landschaftsbau Lehr GbR

Planung und Ausführung von:

- **Pflaster- und Erdarbeiten**
- **Hecken und Bäume schneiden**
- **Montage von Zaun- und Toranlagen**
- **Terrassen-Neugestaltung und Sanierung u.v.m.**



Günter und Carsten Lehr
Frankfurter Straße 7 | 63674 Altenstadt
Tel.: 06047/5357 | Mobil: 0171/327 1142 o. 0151/63 83 33 66
E-Mail: info@garten-und-landschaftsbau-lehr.de

Meditation und Jonglage

Sommerprogramm des Kneipp-Vereins

Bad Vilbel. Sommerprogramm
vom Kneipp-Verein Bad Vilbel:

Meditation- und Achtsamkeits-
Übungen beim Spaziergang in
Wald und Flur. Bei einer klei-
nen Runde durch den Stadt-
wald widmen wir uns unseren
Sinnen und Empfindungen.
Leitung: Sylvia Halbedel, Medi-
tations- und Entspannungsstrai-
nerin. Termine: Montag 8. und
29. August, um 18.30 Uhr, circa
90 Minuten, Treffpunkt: Ritter-
weiher/Verkehrsübungsplatz.
Info- und Anmeldung: Kneipp
Verein 06101/ 84428 oder syl-
via.halbedel@t-online.de.

Augenspaziergang im Bad Vilbeler Stadtwald

. Bei einer entspannten Runde durch den Stadtwald widmen wir uns einem unserer wichtigsten Sinnesorgane. Leitung:

Sylvia Halbedel Meditations- und Entspannungstrainerin.
Termine: Samstag, 6. August und 3. September, um 10 Uhr, Dauer circa 90 Minuten, Treffpunkt: Ritterweiher/Verkehrsübungsplatz. Info- und Anmeldung: Kneipp Verein 06101/84428 oder sylvia.halbedel@t-online.de.

Jonglierworkshop für junggebliebene Erwachsene

Einfach und spielerisch das Jonglieren erlernen mit ein oder zwei Bällen. Leitung: Jana Bossecker, staatlich anerkannte Zirkustrainerin, zertifizierte Jonglage-Trainerin, Treffpunkt: Kurparkwiese zwischen Kurweiher und Kriegerdenkmal. Termine: 10. und 11. August jeweils von 18 bis 20 Uhr, keine Voranmeldung erforderlich.

Immobilienmarkt

Aufgabe des Bauherren

Was das Wort «bauseits» bedeutet

Besser nicht leichtfertig unterzeichnen: Bauverträge können für Laien mitunter schwer verständlich sein. Manche Formulierungen klingen zunächst vorteilhafter als sie tatsächlich sind. Bauherren sollten daher genau wissen, worunter sie ihre Unterschrift setzen. Potenzial für ein mögliches Missverständnis böte etwa das Wort »bauseits«, heißt es vom Verband Privater Bauherren (VPB) in Berlin. Dieses könne



Augen auf beim Vertragsabschluss. Foto: Christin Klose/dpa Themendienst/dpa-mag

Garagen

Garagen, Lager, Parkplätze, 5-45 m², in gepflegter, sicherer Liegenschaft, 3 Minuten vom Amtsgericht Hanau entfernt. ☎ 01520-2311680

Gew. Vermietungen

Vermiete die Hälfte meines Frisörsalons im Raum Hanau ab 01.09., auch einzelne Frisörstühle zu vermieten. Bei Interesse bitte melden unter: ☎ 0178/8681471 oder 06183/2971

Bad Orb: Büro-/Praxisräume (130 m²) in Kurparknähe zu vermieten. Chiffre 51954

Grundstücke

Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Äcker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerkte Kunden.
Grasmück GmbH, 63654 Büdingen
Tel. (06042) 6691 oder 01 71-573 44 04

Immob.-Gesuche

Zum Kauf gesucht: älteres, kleines Haus, gerne sanierungsbedürftig, 1000,-€ Belohnung für den Hinweis der zum Kauf der Immobilie führt + Sonderbonus: ein Jahr lang, einmal monatlich Einladung zu Kaffee u. Kuchen ☎ 06024/640715 od. 0160/94928476

Psychologin, verheiratet, sucht Haus (gerne mit Möglichkeit für Praxisräume), Biebergemünd und Umgebung. ☎ 0172/6528117

unerfahrenen Bauherren suggerieren, dass die Baufirma für entsprechende Arbeiten aufkommt. In Wirklichkeit sei es aber umgekehrt: Aufgaben, die bauseits ausgeführt werden sollen, müssten immer von den Bauherren selbst veranlasst, übernommen und zusätzlich bezahlt werden. Dem VPB zufolge führe das grundsätzlich zu Mehrkosten und mehr Eigenverantwortung bei den Bauherren. Klassische Arbeiten, die bauseits anfielen, seien zum Beispiel Aushub und Entsorgung, Erschließung des Grundstücks sowie die Hausanschlüsse für Wasser, Abwasser, Strom, Telefon und Gas. Der VPB rät Bauherren daher, die Verträge vor Unterzeichnung von einem Sachverständigen prüfen zu lassen.

Immobilien

Wir kaufen Ihre Immobilien
sofort o. bewerben sie bundesweit.
☎ 0 66 25 - 18 20
Immobilien-Sofortkauf.de

Flörsbachtal-Lohrhaupten, DHH mit Garage, zentr. Lage, 140 m² Wfl., 247 m² Nutzfl., Grdst. 387 m², Öl-Zentralheizung, 2 Kamine, Iso-Fenster, 119.000,- € VB, von privat, ☎ 0151/10576012

Mietgesuche

Suche 2-Raum-Whg. in und um Gelnhausen. Gesichertes Einkommen! ☎ 0151-50520710

Vermietungen

Wächtersbach-Hesseldorf, 3-Zi., EBK, Bad, 98 m², gr. Terrasse, Hanglage, AB 66 ca. 10 Min., Fußbodenhgz., ab 01.09. zu verm., 550,- € KM + 200,- Uml. + 2 MM Kt. ☎ 0175-7852725

Freiger.-Altenm.: 4 ZKB, Gä.-WC, 103 m², Balkon, 6m² Kellerr., Fliesen, Laminat, Waschkü., 2 PKW-Stellpl., keine HT, 720,- € + NK + 3 MM Kt. ab 01.11.2022. ☎ 01577/3788702

Gründau-Rothenbergen: 2 Zi., Kü., DU, WC, 50 m², Energie: 280 kWh, Gas, 370,- € + NK + Kt. ☎ 0176/25033073

Bad Nauheim. Wer seine Freizeit, einen Ausflug oder Urlaub in Bad Nauheim plant, hat eine Vielzahl von Möglichkeiten, um sich zu erholen und etwas zu erleben: Festivals und Kulturevents, Jugendstilarchitektur, Wald- und Parklandschaften, Wander- und Radwege, Heilquellen, Meeresluft an den Gradierbauten, familienfreundliche Aktivitäten, eine Innenstadt mit individuellen Läden und abwechslungsreicher Gastronomie sowie einladende Hotels, Pensionen und Ferienwohnungen gehören zum vielfältigen Angebot der hessischen Kurstadt. Eine Auswahl zu treffen und sich das zu merken, was einen interessiert, kann für Einheimische und Gäste nicht ganz einfach sein. Ab sofort erleichtert der digitale Freizeitplaner auf www.bad-nauheim.de die Organisation, den die Bad Nauheim Stadtmarketing und Tourismus GmbH entwickelt hat. Der Freizeitplaner funktioniert wie eine Merkliste. Nutzer/innen können An-



gebote auswählen und speichern. Das Speichern funktioniert ganz einfach über einen Klick auf das jeweilige Herz-Symbol. Über dieses Symbol ist der Freizeitplaner auch jederzeit in der Navigation aufrufbar. Er bietet eine strukturierte Übersicht der gemerkten Angebote nach Kategorien (Unterkünfte, Veranstaltungen, Touren, Sehenswertes und Freizeit, Gesundheit und Wellness, Gastronomie und Ausflugsziele). Die fertige Merkliste kann als PDF mit Infoseite und optional mit Kartenausschnitt he-

runtergeladen oder ausgedruckt werden. Egal ob Ferienbesuch oder Kuraufenthalt, Shoppingtrip oder Kulturausflug, so haben Besucher/innen und Einwohner/innen ihre ausgewählten Kurstadterlebnisse mit den wichtigsten Informationen wie Adressen, Öffnungszeiten etc., immer parat, wenn sie in Bad Nauheim unterwegs sind. Das Teilen des Freizeitplaners per E-Mail oder WhatsApp ist ebenfalls möglich. Harald Hock, Geschäftsführer der Bad Nauheim Stadtmarketing und Tourismus

GmbH, ist überzeugt von dem neuen digitalen Angebot: „Ich freue mich, dass wir einen weiteren zeitgemäßen Service für die Gäste und Menschen vor Ort anbieten und sie nun ihre Freizeit in Bad Nauheim bequem online planen können. Im Sinne der Nachhaltigkeit möchten wir jedem ans Herz legen, den Planer als Download zu nutzen und nur bei Bedarf auszudrucken.“ Der Bad Nauheim Freizeitplaner ist unter www.bad-nauheim.de/freizeitplaner aufrufbar.

Wachstumstrend ungebrochen

Zahl des Monats Juli: 311.661 Menschen leben im Wetteraukreis

Wetteraukreis. Zum 31. Dezember 2021 lebten genau 311.661 Menschen im Wetteraukreis. Die Bevölkerung ist während des Jahres 2021 somit erneut um 0,4 Prozent beziehungsweise 1.308 Personen angewachsen. Das geht aus einem aktuellen Bericht des Hessischen Statistischen Landesamts vor. Die Marke von 312.000 Einwohnerinnen und Einwohnern konnte der Wetterau-

kreis zwar noch nicht knacken, jedoch setzt sich der Entwicklungstrend des vergangenen Jahrzehnts hin zu einer steigenden Bevölkerungszahl im Wetteraukreis ungebrochen fort. Das Bevölkerungswachstum beschleunigte sich seit Juni 2021 sogar wieder. In der ersten Jahreshälfte lag der Bevölkerungszuwachs im Wetteraukreis bei 131 Personen. Somit entfiel der Großteil des Anstiegs auf die Zeit-

spanne zwischen Juli und Dezember. Dies lag vor allem an sogenannten Wanderungsgewinnen. „Im hessischen Vergleich gehört der Wetteraukreis nach wie vor zu den beliebtesten Regionen“, führt Kreisbeigeordneter Matthias Walther, Dezernent für Strukturentwicklung, aus. „Hier zieht es die Menschen hin, hier leben sie gerne. Wir werden weiter daran arbeiten, diese erfreuliche Entwicklung zu unterstützen.“ Im Jahr 2021 stieg die Bevölkerung zwar im ganzen Land an, doch nur drei der insgesamt 26 Landkreise und kreisfreien Städte Hessens verzeichneten ein Bevölkerungswachstum in vierstelliger Höhe. Dazu gehörte der Wetteraukreis, der nach dem Main-Kinzig-Kreis an zweiter Stelle steht. Neun der 26 Landkreise und kreisfreien Städte Hessens verzeichneten gar eine Bevölkerungsabnahme seit Dezember 2020.

Weiterhin steigende Geburtenzahlen

Im Jahr 2021 erblickten im Wetteraukreis 2.849 Kinder das Licht der Welt. Damit stieg die Zahl der Neugeborenen erneut an, wie es bereits im Zeitraum zwischen 2014 und 2019 dauerhaft der Fall war. Lediglich im Jahr 2020 lag die Zahl der Geburten leicht unter der des Vorjahres. 2021 verstarben im Wetteraukreis 3.611 Menschen. Wie schon in den vergangenen Jahren wurde diese eigentlich leicht negative demographische Entwicklung durch das Saldo der Zu- und Abwanderungen

deutlich überstiegen. Die Abwanderungen lagen 2021 bei 21.462 Personen, während die Zuwanderungen bei 23.602 Personen lagen. Daraus ergibt sich ein Wanderungsgewinn von 2.140 Personen, welcher den eigentlichen Grund für das Bevölkerungswachstum darstellt.

Stärkste Zunahme in Bad Nauheim

Im Detail betrachtet zeigt sich ein höchst unterschiedliches Auf und Ab der Bevölkerungsentwicklung in den einzelnen Kommunen. Jedoch ist die Zahl der Einwohnerinnen und Einwohner Ende 2021 in nur acht der 25 Wetterauer Kommunen im Vorjahresvergleich gesunken. Die stärkste Zunahme verzeichnete indes Bad Nauheim mit einem Plus von 284 Personen im Vergleich zum Vorjahr, knapp gefolgt von Karben (plus 281 Personen). An dritter und vierter Stelle folgten Friedberg (plus 197 Personen) und Bad Vilbel (plus 191 Personen). Über 100 Personen Zuwachs hatten außerdem die Kommunen Butzbach, Rockenberg und Ranstadt. Positiv entwickelte sich die Bevölkerungszahl außerdem in Altenstadt, Büdingen, Glauburg, Hirzenhain, Limeshain, Niddatal, Ober-Mörlen, Reichelsheim und Wöllstadt. Die komplette Statistik mit allen Zahlen zur Bevölkerung im Wetteraukreis und in Hessen gibt es beim Hessischen Statistischen Landesamt. Auswertungen für den Landkreis finden Sie auch im Statistikauftritt des Wetteraukreises.

Pflanzenkeimzelle	Hauptstadt v. Umbrien (Italien)	Sultanat am Arab. Meer	ganz und gar	▼	Frauenfigur in „Wilhelm Tell“	▼	Vertrauensmissbrauch	kurzärmliges Trikot-hemd	▼	Krankheits-erreger	▼	jüdische religiöse Schriften-sammlung	▼	Masten setzen (Segel-schiff)	Amts-bezirk eines Vogtes	▼	franz. Maler (Edouard) † 1883
▶			▼		Musik-zeichen	▶				Ausruf des Schmer-zes	▶			Auto-mobil-bauform	▶		
Geistli-cher im Ruhe-stand	▶						Deich-schleuse	▶				erb-gleicher Nach-komme	▶				Vorsilbe: naturnah, -belassen
Ruhe-pause	▶				großes Ansehen	▶			grob			zweiter griech. Buch-stabe	▼	griech. Vor-silbe: Erd...	▶		▼
▶					Kose-form von Cäcilia	▼	weib-liche Person	▼	Doppel-stück, -treffer	▶							
Regie-rungs-ausschuss (span.)		Weizen-art, Dinkel	▼	ausge-glichen und ohne Wünsche	▶									süddt., österr.: Berghang	▼	ugs.: schnell	
verein-samt, allein	▶								lang-wellig		weibl. Kurzname		Strand bei Ve-nedig	▶			
▶					dauerndes Sich-anstellen	▼	Telefon-benutzer	▼	Gebäck-unterlage höherer türk. Titel	▶					chinese-sche Dynastie		Fußball-mann-schaft
ugs.: Töpel	Ankün-digung im Zug, Bahnhof	▼	innere Gewiss-heit	▶						keram. Überzugs-masse	▼	ugs.: äußerst gefragt	▼	abge-lachter Hering	▶		
einsam, verlassen	▼							wertvoll, Grundstoff trop. Papagei	▶								
▶			Trink-gefäß für Saft	▶	hoch od. weit hervor-stehen	▶				Schabel-sen des Kamm-machers	▼		Stern im „Pegasus“	▶			
Neckar-Zufluss		Ungläubiger im Islam Reformator (Jan) †	▶				Banken-identi-fizierungs-schlüssel	▶	leichter, offener Ein-spänner	▶							
Schuh-macher-werk-zeug	▶				Königin von Belgien † 2014	▶											
ital. Geigen-bauer-familie	▶								in der Nähe von	▶							
offener Rauch-fang	▶				sich abor-beiten, schuften	▶											

1186

AUFLÖSUNG DES LETZTEN RÄTSELS

■ A ■ Y ■ B ■ D ■ ■ ■ ■ ■
■ L A D E L U K E ■ M I D I N E T T E ■
■ T E R Z E R A T I O ■ J ■ H A R M ■
■ H A D E R E R A T I O ■ M O O R B A D ■
■ P E N N Y ■ T ■ A R M I N ■ S ■ S ■
■ N ■ U T E S L A N ■ N ■ P A P S T ■
■ E L S T E R S ■ E N Z Y M E ■ H ■
■ K R I S ■ B R A U N ■ I ■ F A I S A L ■
■ E S S A Y ■ T ■ A D R E M ■ O D E ■
■ I R E ■ L ■ V O R N ■ ■ C A N N E S ■
■ L ■ K A M I N ■ H I G H ■
■ H O O R N ■ R O S A R O T ■
■ E ■ A C H I M ■ N U T E ■
■ S A D E ■ L E U G N E N ■



GETRÄNKE • FACHMARKT

Angebote gültig vom 08.08. - 13.08.2022

Jede Woche erfrischende Angebote!

St. Bonifatius Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 4,50 € Pfand,
1l = 1,00 €

ANGEBOT

9.99

König Pilsener

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,10 €

+ 1
Kühltasche
GRATIS!

-27%
10.99

Hessenquell Landbier, Licher 1854 Kellerbier*

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,26 € Pfand,
1l = 1,40 €

+ 2
Flaschen
GRATIS!

45.99
13.99

Entspricht einem
Kastenpreis von 12,72 €

Bayreuther Hell

Kasten = 20 x 0,33 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 2,27 €

45.99
14.99

Spaten Oktoberfestbier

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,60 €

+ 1
Oktoberfest-
bier-Krug
GRATIS!

47.99
15.99

Monster Energy

diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
0,5 l-Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 1,98 €

-41%
0.99



Coca-Cola

teilweise koffeinhaltig,
Kasten = 24 x 0,2 l,
zzgl. 5,10 € Pfand,
1l = 2,71 €

44.99
12.99



Andechs

Export Dunkel, Spezial Hell,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,26 € Pfand,
1l = 1,70 €

+ 2
Flaschen
GRATIS!

48.99
16.99

Entspricht einem
Kastenpreis von 15,45 €

Schneider Weisse

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,26 € Pfand,
1l = 1,50 €

+ 2
Flaschen
GRATIS!

47.99
14.99

Entspricht einem
Kastenpreis von 13,63 €

MiXery Cola, Iced Blue

teilweise koffeinhaltig,
Pack = 6 x 0,33 l,
zzgl. 0,48 €
Pfand,
1l = 1,76 €

-30%
3.49



RhönSprudel PLUS

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,55 €

-29%
4.99



Bad Brückener Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,61 €

Angebot
5.49



top frisch Apfelsaft

diverse Sorten,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1l = 1,00 €

Angebot
5.99



Bad Brambacher Gartenlimonade

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,7 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,89 €

Angebot
7.49



Schweppes

diverse Sorten, teilweise
chinhaltig,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1l = 1,50 €

Angebot
8.99



Krombacher Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,58 € Pfand,
1l = 1,30 €

ANGEBOT
12.99



Aktion!

+ 1 Sixpack
LIMOBIER
GRATIS!



hassia Mineralwasser

diverse Sorten,
2 Kasten á 12 x 1 l,
zzgl. 6,60 € Pfand,
1l = 0,42 €

Aktion!

DOPPEL-
KASTEN!

ANGEBOT

9.98



Coca-Cola, Zero

koffeinhaltig,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1l = 1,50 €

9.99
8.99



Divino Franken

diverse Sorten,
0,75 l-Flasche,
1l = 6,65 €

5.99
4.99



Wodka Gorbatschow, Citron

37,5 %,
0,7 l-Flasche,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 8,56 €

-29%
5.99

+ 1 Flasche
top frisch
Bitter Lemon
GRATIS!



Jim Beam Whiskey

diverse Sorten,
0,7 l-Flasche,
1l = 14,27 €

Angebot
9.99



Three Sixty Vodka

37,5 %,
0,7 l-Flasche,
1l = 14,27 €

Angebot
9.99



Campari

25 %,
0,7 l-Flasche,
1l = 14,99 €

12.99
10.49



ERNEUT AUSGEZEICHNET.

Wir freuen uns!

DiGV | Deutsche Gesellschaft
für Verbraucherstudien mbH



DEUTSCHLANDS BESTE DIENSTLEISTER
HERAUSRAGENDES
PREIS-LEISTUNGS-
VERHÄLTNISS

Branchenübergreifende Kundenbefragung
TOP 206, 11/2021, dggv.de/9135

DiGV | Deutsche Gesellschaft
für Verbraucherstudien mbH

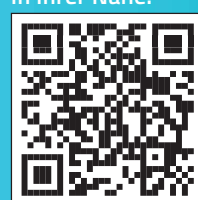


DEUTSCHLANDS BESTE DIENSTLEISTER
HERAUSRAGENDE
KUNDEN-
ZUFRIEDENHEIT

Branchenübergreifende Kundenbefragung
TOP 206, 11/2021, dggv.de/9135



In Ihrer Nähe:



Fuze Tea

diverse Sorten,
1 l-Flasche,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 0,99 €

ANGEBOT

0.99



Highland Park

12 Years Old, 40 %,
0,7 l-Flasche,
1l = 38,56 €

-23%
26.99



*nicht in allen Filialen erhältlich
Alle Artikel und Zugaben solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung!

Heurich GmbH & Co. KG • Landwehr 20-26 • D-36100 Petersberg



www.logo-getraenke.de

Seefest

50 Jahre
Gemeinde Wölfersheim

Starbesetztes Programm am See

Barodelösungen aus der Wetterau

- Kennzeichnungslösungen
- Mobile Datenerfassung
- Etiketten
- WLAN im Unternehmen



Integer Solutions GmbH
Industriestraße 4
D-61200 Wölfersheim

Tel. +49 60 36 - 90 557-0
www.integer-solutions.com

06036-6022

SCHMIDT

Getränke & mehr

WWW.SCHMIDT-GETRAENKE.DE

K+S

autoservice uG



Meisterbetrieb
der Kfz-Innung

Jetzt auch Getriebeespülung

Umzug ab 1.1.2023 nach Hungen, Vogelsberg Str. 55

Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr · Sa. 9.00-13.00 Uhr

61200 Wölfersheim

Industriestraße 9 · Tel.: 06036 / 36 32

Axel Knaus

Landboten Weg 3, 61200 Wölfersheim • Mobil: +49 174 19 14 333 • www.velomobile-in-hessen.de



Herstellung, Beratung, Verkauf und Reparaturannahme.

Uhren Frank Optik

Bahnhofstraße 7, 61200 Wölfersheim
www.uhrenfrankoptik.wordpress.com
post@uhren-frank-optik.de
Tel.: 06036 - 981919

Öffnungszeiten:

Mo, Di, & Do, Fr 9:00 - 12:30 und 14:30 - 18:00 Uhr
Mi & Sa 9:00 - 12:30 Uhr



Neuwagen – Jahreswagen – Gebrauchtwagen

**Verkauf und Reparatur
aller Marken**



Am Heiligenstock 6 • 61200 Wölfersheim
Tel.: 06036/9766-0 • info@autohaus-lisson.de
www.autohaus-lisson.de



Bald in Wölfersheim zu Gast: Suzie Quatro.

Foto: Rainer Haas

Die Gemeinde Wölfersheim wird in diesem Jahr 50 Jahre alt. Der Wölfersheimer See wird sich in den nächsten Wochen zur Kulisse für zahlreiche Höhepunkte in der Region entwickeln. Vor zehn Jahren wurde das 40-jährige Gemeindejubiläum erstmals mit einem großen Fest am See gefeiert. Organisiert wurde das Jubiläum gemeinsam mit einem ORGA-Team mit Bürgern aus allen Ortsteilen. Zwei Jahre später wurde aus dem ORGA-Team und weiteren Ehrenamtlichen der Großgemeinde der Verein „Treffpunkt See e.V.“ gegründet. Das diesjährige große Jubiläum wird im August wieder mit einer gemeinsamen Veranstaltungsreihe der Gemeinde Wölfersheim und des Vereins „Treffpunkt See e.V.“ am Ufer des Wölfersheimer Sees gefeiert. Dabei werden die verschiedenen Ansätze der vergangenen Jahre in einem Gesamtkonzept vereint: die großen Feste von Treffpunkt

See, das mehrwöchige Programm von Sommer am See und natürlich der Wölfersheimer Kinosommer. Im Programm zu finden sind unter anderem Konzerte von Chris Norman, Suzi Quatro und der Spider Murphy Gang. Aber auch lokale und regionale Künstler werden auf der Bühne zu sehen sein. Los geht es am Freitag, 12. August, mit einem Konzert von Suzi Quatro und ihrer Band. Seit stolzen 50 Jahren steht sie bereits auf der Bühne und begeistert auf ihren Konzerten nach wie vor mit einzigartiger Energie.

Kultband zu Gast

„32 16 8“ – wohl jeder von uns kennt die Nummer von Rosi aus dem Song „Skandal im Sperrbezirk“. Mit diesem Ohrwurm gelang der Spider Murphy Gang 1981 der große Durchbruch: In Deutschland, Österreich und der Schweiz erreichte die freche Rock-Hymne die vordersten

Plätze der Charts. Am Wölfersheimer See wird die bayrische Kult-Band am Samstag, 13. August, zu sehen sein. Am Wochenende darauf stehen hessische Künstler im Fokus. Nach den beiden legendären Veranstaltungen in den letzten beiden Jahren wird „Afterhour Eierbagge“ am Freitag, 19. August, im Rahmen der Digge Kopp-Tour mit 12-köpfiger Band am Wölfersheimer See auftreten. Ein Bekannter aus dem vergangenen Jahr wird am Tag darauf am See zu sehen sein. Comedian Maddin Schneider spielt in diesem Sommer an ausgesuchten Orten mit seiner Band den „Bembelboys“ und Sängerin Nashi Young Cho. Am Samstag, 20. August, darf man die einmalige Kombination aus Comedy und Musik auf Hessisch am Wölfersheimer See genießen. Abgerundet wird das zweite Wochenende mit einem Klangspektakel der besonderen Art. Erstmals gastiert am Sonntag, 21. Au-

gust, das Capitol Symphonie Orchester Offenbach mit einem ereignisreichen Programm zwischen Klassik, Pop, Rock und Filmmusik. Moderiert wird die Veranstaltung vom künstlerischen Leiter des Orchesters, Dr. Ralph Philipp Ziegler. Unzählige Hits, Millionen verkaufte Alben und so aktuell wie nie. Kaum zu glauben, aber es ist bereits 40 Jahre her, dass Chris Norman mit der Band „Smokie“ seinen Durchbruch schaffte und seitdem auch als Solosänger eine außerordentliche Karriere vorzuweisen hat. Zusammen mit seiner Band wird er am Freitag, 26. August, in der Arena am Wölfersheimer See ein Feuerwerk aus Classic Rock-Hymnen wie unter anderem „Stumblin' In“, „Midnight Lady“ und „Baby I Miss You“ sowie einige seiner Smokie Hits abbrennen. Eine weitere besondere Veranstaltung mit Höhepunkten aus der Region wartet am Samstag, 27. August, auf die

Trauerbegleitung & Bestattung
Musch & Sohn, Inh. Bettina Skottke



Trauerbegleitung & Bestattung
Musch & Sohn

Bettina Skottke
Inhaberin

Waldstraße 24
61200 Wölfersheim
www.bestattung-musch.de
bestattung-musch@web.de



Im Trauerfall sind
wir für Sie da

Tel: 06036 6086
Mobil: 0175 8933517



STEUER KANZLEI **PUTH**

GBH STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT
Biedrichstraße 21 · 61200 Wölfersheim
Telefon (06036) 97430 · Fax (06036) 974360
E-Mail: info@steuerkanzlei-puth.de
Web: www.steuerkanzlei-puth.de

Erstellung von Steuererklärungen und Jahresabschlüssen
Finanz- und Lohnbuchhaltung · Betriebswirtschaftliche
Beratung · Steuerliche Beratung · Existenzgründungsberatung

Mittelhessen-Bote

... auch als
kostenloses
epaper

www.bote.de



Treffpunkt See

Besucher. Das Beste aus der Wetterau und Umgebung kann man am Wetterauer Abend erleben. Boris Meiner, Tim Frühling, Martin Guth, Tine Lott und Frau Kraft (Markus Karger) und Di Mari werden für kurzweilige Stunden am Wölfersheimer See sorgen. Ein einmaliger Abend mit Comedy, Kabarett, Lesung, Musik und Theater. Abgeschlossen wird die Reihe mit einem Tag des Ehrenamtes an dem die

bei auch diesmal wieder auf zahlreiche Unterstützer bauen können“, so Bürgermeister Eike See. Die Veranstaltungen werden zudem gefördert vom Hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst im Rahmen des Kulturpakets 3 des Landes Hessen in Projektträgerschaft von DIEHL+RITTER. Auch zahlreiche lokale Sponsoren unterstützen die großen Jubiläumsfeierlichkeiten.

gemeinsam mit dem TV 06 Berstadt eine Kinderveranstaltung unter dem Motto „MitMachMusik“ realisiert. Ein kurzes Konzert, Quiz, Mitmachlieder und Diverses zum Ausprobieren, Basteln und selber musizieren werden präsentiert. In der Woche darauf wird das Gießener Figurentheater mit den Stücken „Der kleine Rabe Socke“ und „Petterson und Findus“ zu Gast sein. Für Senioren wird am Mittwoch, 17.



Spider Murphy Gang.

Foto: Lothar Schlessmann/Hello Concerts GmbH



Gestartet wird in den Sonntag mit einem traditionellen Frühschoppen mit live Musik ab 10:00 Uhr. Zu Gast sind Werner Erker & seine Musikanten: die Erkerländer. Fotoquelle: Werner Erker

Wölfersheimer Musikanten spielen, an dem aber auch der extra für das Jubiläum gegründete Projektchor auftreten wird. Zudem warten ein Frühstück und ein Gottesdienst auf die Besucher. „Ein solches Programm hat unsere Gemeinde noch nicht erlebt. Gemeinsam mit dem Verein Treffpunkt See e.V. ist es gelungen, eine ganze Reihe von Höhepunkten am Wölfersheimer See zu bieten. Es freut uns, dass wir da-

Kostenlose Konzerte auf „Vielfaltbühne“

Abgerundet werden sollen die Veranstaltungen durch die von BUNTERLEBEN geförderte Vielfaltbühne. Unter der Woche können dadurch wieder kostenlose Konzerte von Bands aus der Region realisiert werden. Auch für die jüngeren Besucher wird in diesem Jahr einiges geboten werden. Am Dienstag, 16. August, wird

August, ein Seniorennachmittag geboten. Eine Übersicht aller geplanten Veranstaltungen findet man auf der Webseite der Gemeinde unter www.woelfersheim.de. Tickets sind online über die Webseiten von Gemeinde und Verein, über adticket und alle angeschlossenen Vorverkaufsstellen wie den Ticketshop Friedberg und im Bürgerbüro der Gemeinde erhältlich.

KOCH
PFLASTERSTEINREINIGUNG

Stein- und Pflasterreinigung
schnell, gründlich und umweltfreundlich

Vor und nach der Reinigung

Wir entfernen Verschmutzungen wie Grünbelag, Moos, Flechten und Pilze von Hofeinfahrten und Terrassen. Fugenverguss gegen Unkraut. Gerne machen wir Ihnen ein unverbindliches Angebot.

61200 Wölfersheim,
Geisenheimer Straße 13
Telefon 06036/2802,
Handy 0171/5126951
info@koch-pflasterreinigung.de
www.koch-pflasterreinigung.de

IN PUNKTO HOLZ
SCHREINEREI Skottke

- Innenausbau • Fertigparkett, Laminat
- Carports/Überdachungen • Küchenelemente/Komplettküchen
- Einbaumöbel auf Maß • Türen • und mehr

61200 Wölfersheim • Waldstraße 31 • Tel. 06036/904004
inpunktoholz@t-online.de • www.schreinerei-woelfersheim.de

Flüssiggas-Vertrieb Welkenbach

Ihr Flüssiggaslieferant im Rhein-Main-Gebiet

- Verkauf und Vermietung von Flüssiggasbehältern
- Lieferung von Flüssiggas durch eigene Tankfahrzeuge
- Technischer Service von Flüssiggasanlagen
- Füllung von Heliumballons und Geschenkverpackung im Ballon
- Ballongase, Flaschengase und technische Gase
- Verkauf und Vermietung von Heiz- und Grillgeräten

Biedrichstrasse 44
61200 Wölfersheim
Telefon: 06036 - 984 1 984
Email: info@fluessiggas-welkenbach.de
Website: www.fluessiggas-welkenbach.de

50 Jahre Gemeinde Wölfersheim

Freitag, 12.08.2022
Suzi Quatro & Band

Samstag, 13.08.2022
Spider Murphy Gang

Freitag, 26.08.2022
Chris Norman & Band

Freitag, 19.08.2022
Afterhour Eierbagge Podcast und Konzert

Samstag, 20.08.2022
Maddin Schneider & die Bembelboys

Sonntag, 21.08.2022
Capitol Orchester Offenbach Crossover

Tickets und weitere Programmpunkte unter www.woelfersheim.de
Eine Veranstaltungsreihe der Gemeinde Wölfersheim und des Vereins Treffpunkt See e.V.
Gefördert vom Hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst im Rahmen des Kulturpakets 3 des Landes Hessen in Projektträgerschaft von DIEHL+RITTER

Sie haben Schwierigkeiten mit Abfall und Bauschutt?
Wir lösen Ihr Problem schnell und günstig!

Wir bieten Ihnen die fachgerechte Entsorgung von:

- Bauschutt
- Erde
- Altholz
- Baumischabfall
- Grünschnitt
- Gips
- Altpapier

Verkauf von:

- Mineralschotter und Splitt
- Recycling Produkte 0/45 -45x
- Kies
- Sand
- gesiebter Oberboden
- Rindenmulch und Hackschnitzel

WBR GmbH - Auf dem Hals 2-4 - 61200 Wölfersheim Berstadt
Tel.: 06036 - 90 47 830 - Fax 06036 - 90 47 837
info@wbrgmbh.de - www.wbrgmbh.de

Auto & Verkehr

Nach jedem Parken kontrollieren

Tipps für den Urlaub mit dem Mietwagen



Kratzer oder Delle nach dem Wiederkommen am Mietwagen entdeckt? Jetzt besser die Polizei anrufen und Schäden dokumentieren lassen.

Foto: Bernd Diekjobst/dpa-mag

genvertrag. Wer das nicht macht, riskiert zum Beispiel, dass eine vereinbarte Redu-

zierung der Selbstbeteiligung verloren geht. Wie bei selbstverschuldeten Schäden, ist zu-

dem die Mietfirma zu unterstützen.

Besser mit komplettem Versicherungsschutz

Je nach Land kann es wegen Haftung und in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) unterschiedliche Regelungen geben – etwa auch, dass unabhängig vom Verschulden Mietender haften müssen. Daher rät der ACE im Vorfeld zum umfassenden Schutz mit Vollkaskoversicherung ohne Selbstbeteiligung. Auch Diebstahlschutz, Reifen, Felgen, Dach, Unterboden und Glas sollten demnach mitversichert sein. Hier träten Schäden besonders häufig auf.

FundGrube

Bekanntschaften

FRANZ – JOSEF, 83 Jahre jung, Rentner, früher Betriebswirt und bin 180 cm groß und wiege 89 kg. Bin jung und kein bisschen weiser, aber voller Witz, Lachen, topgesund und vital. Ich bin jetzt in einem Alter, in dem mein Kopf immer noch denkt, ich bin 29. Mein Humor denkt, ich bin 12. Während mein Körper mich die meiste Zeit fragt, ob ich sicher bin, dass ich noch lebe ... Scherz. Bin ein verständnisvoller, dynamischer Mann. Ich möchte für Sie da sein, mit Ihnen lachen, träumen, weiß gar nicht, wo die Jahre geblieben sind. Habe schönes Haus hier in der Gegend, das Ihnen gastlich offen steht. Für mich ist das Wichtigste „DAS LACHEN EINER FRAU“. Bin ein romantischer Mann mit Charme u. Feingefühl, möchte mit Ihnen das Glück finden, „ZU ZWEIT“ alles zu erleben, deshalb habe ich ohne Vorurteil diesen Weg des Kennenlernens über pv gewählt, u. wenn Sie diese Annonce lesen, ist es unsere Chance! Mein großes Glück wäre, wieder eine Frau im Arm zu halten, händchenhaltend bummeln + zusammen kochen. Das Glück einer Partnerschaft erleben zu dürfen! Haben Sie Mut, lassen Sie uns einen Spaziergang machen und uns ganz langsam kennenlernen, auch gerne in getrennten Wohnungen. Ich freue mich auf Ihren Anruf unter Tel. 0170 - 6113731.

„FLIEG MIT“ IN DIE TRAUM-LIEBE UND KENNELERN-URLAUB NACH „WOHIN DU WILLST“!

LEOPOLD, 77 Jahre, 182 cm. Dipl.-Ingenieur/Pensionär. Die ganze Zeit sagt mein Bauchgefühl, ich soll auch mal eine Anzeige aufgeben. Das soll nun mein Kopf umsetzen. Na, mal sehen, wie der sich anstellt. Ich bin ein zuverlässiger, geradliniger Mann, auf den immer Verlass ist und der für Dich eine starke Schulter zum Anlehnen hat. Wichtig ist mir Vertrauen und vor allem das „WIR-GEFÜHL“. Mein Lebensweg hat mich auch dazu geführt, dass ich nun alleine durch die Welt gehe. Da ich und mein Bauch mit diesem Lebensumstand überhaupt nicht einverstanden sind, meine pv Anzeige. Ich wünsche mir wieder eine Partnerin zum Austausch von Interessen und für eine gemeinsame Lebensplanung. Gemeinsams morgens aufwachen ist doch einfach schön. Zum anschließenden Frühstück bei schön beschrifteten Tassen sollten die Croissants natürlich auch nicht fehlen. Ich hoffe, mein Kopf konnte genügend Gefühl von meinem Bauch in die Zeilen bringen. Somit freue ich mich über einen Anruf von Dir, Tel. 0151 - 59897641, od. E-Mail an: Leopold@inserat-wz.de

Wenn zwei Menschen sich wirklich lieben, schaffen sie alles zusammen, egal wie schwer die Situation auch aussehen mag.

DOKTOR WOLFRAM, 66 J, verwitwet, Dipl.-Chemiker/Privatier mit Zeit und tollen Ideen für uns. Ich wirke wesentlich jünger, bin schlank, mag Fitness-Sport in jeder Art und trage lieber sportlich-legere Kleidung als Anzug und Krawatte, gehe gerne gut essen und bevorzuge eher Individual- als Pauschalreisen. Bin niveauvoll, charakterv., großzügig, liebevoll, charmant, immer fröhlich, mit spontanen, romantischen Einfällen u. reiselustig. Ich suche in allem das Positive, ziehe daraus neue Kraft und verharre nicht im Gestern. Neue Ziele und Ideen erhalten mich am Leben, ja und ich will auch schöne Erinnerungen sammeln, auf die wir mal lächelnd zurückblicken. Möchtest du dich auch in die wunderschöne „LIEBE“ stürzen, in „UNSERE ZUKUNFT“? Ich habe mehr zu geben als zu nehmen. Mein Glück wird umso größer, wenn ich es teilen darf, und dafür suche ich mein passendes Gegenstück! Haben Sie Mut zu einem Neuanfang. Rufen Sie bitte an, ich werde Sie überraschen. handy pv 0151 - 56196728.

Sie, 70+, sportlich, naturverbunden und vielseitig interessiert, sucht netten Partner. Chiffre 52078

Reisemobile



Vermietung von Wohnmobilen ab 88,- €! Ferientermine + Buchungslücken noch frei zu Sonderpreisen. www.mk-reisemobile.de oder ☎ 06053/4850

Familie mit Kind sucht Wohnmobil oder Wohnwagen, ausschl. von privat! Bitte einfach mal alles anbieten! Wir freuen uns auf Ihren Anruf! ☎ 01520-8264256

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 • www.wm-aw.de Firma

Hüttl rent vermietet Reisemobile und Wohnwagen
zu Super-Spar-Preisen • Info: 06181-42433-40
www.huettlrent.de

Den Mietwagen im Urlaub checkt man am besten nach jedem Parken auf mögliche durch Dritte entstandene Schäden. Denn wer fremdverschuldete Schäden entdeckt, muss sie bei der Polizei anzeigen, so der Auto Club Europa (ACE). Ansonsten kann man selbst dafür aufkommen müssen. Dazu sollte die nächste Dienststelle der Polizei angerufen oder besucht werden. Bei Personenschäden ist ein Notruf nötig. Will die Polizei wegen Bagatellschäden nicht kommen, sollte zum Beispiel ein Screenshot vom Handyanruf gemacht werden, um den Kontaktversuch zu belegen. Zum Polizeiruf nach Schäden verpflichtet meist der Mietwa-

Liebe Witwe Marita, 62 J., mit schöner vollbus. Figur. Ich liebe die Haus-/Gartenarbeit, Musik u. das Landleben. Mein sehnlichster Wunsch: Ein lieber, ehrl. Mann bis ca. 75 J. Gemeinsam können wir ein schönes Leben haben, rufen Sie üb. pv an. ☎ 0176-57889239

Gutmütige Witwe, 75 J., bin eine Frau für's Leben, die gute Laune verbreitet, gerne kocht u. Auto fährt. Möchte Sie am liebsten gleich am Wochenende treffen. Alles würde ich aufgeben für Sie, wenn Sie mich brauchen. Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück ☎ 0800-7774050

Zärtlicher, netter Liebhaber sucht Liebste. 1,74, 72 J., 73 kg, NR, Optimist, geschieden, gebildet; wünscht Rubensfrau, nicht zu dick, 1,67, hübsch u. lustig; Interessen: Natur, Kunst u. Kultur, NR, Radeln, Reisen, Schwimmen, Tanzen. Raum HU, FB, Maintal. Chiffre 51664

Er, 49 Jahre, 173 cm groß, NR, sucht Sie zum Aufbau einer gemeinsamen Zukunft. Bist Du auch treu, romantisch und humorvoll? Lass uns Gemeinsam nicht mehr einsam sein. Schreib mir: kuschelbaer474@web.de

Rentner, Mitte 80, sucht Frau für eine Beziehung. Sie sollte, wenn alles passt, noch ein bisschen Interesse an Zärtlichkeit haben. Gut wäre wenn Sie aus der näheren Umgebung von HU kämen. Bitte schreiben Sie mit Tel.-Nr. über Chiffre 52043

Er, 83, Witwer, schlank, NR/NT, abgeschlossen, interes. sich für alles, offene Art sucht Sie, hübsch, gepflegt, freudl., keine grauen Haare zum gem. Teilen des Lebensabends Chiffre 51748

Dienstleistungen

Malerarbeiten, kompl. Badsanierung (auch barrierefrei), Tapezierarbeiten, Kellerisolierung (trocken legen), Trockenbau und Entrümpelung, sowie Gartengestaltung, Pfisterarbeiten, Terrassen etc. Hoti Malermeisterfachbetrieb. ☎ 06051-9777810 u. 0160-96687594



Service rund um Haus und Garten: Hausmeisterservice, Gartenpflege u. Umgestaltung, Baumfällung, Obstbaum- u. Gehölzschnitt, Mäharbeiten, Brennholzaufarbeitung, Kleintierpflegungen etc., seit über 20 Jahren Problemlös. aller Art ☎ 06058-6216

Sie wollen renovieren? Maler- und Tapezierarbeiten, Fußbodenverlegung. Alles aus einer Hand. Schnell, sauber u. preiswert. Persönliche Beratung vor Ort ist selbstverständlich. ☎ 06183-928475 o. 0179-2108959

B.K. Garten- und Landschaftsbau, die Profis für Gestaltung, Pflaster-, Maurer-, Baggerarbeiten. www.b-k-garten-landschaft.de ☎ 06184-9480924

R. Hoti Garten- u. Landschaftsbau Pfisterarbeiten aller Art, Holzbau, Garten u. Gestaltung. ☎ 0160-99189945, 63584 Gründau, Wiesenstr. 20d.

Achtung! Biete professionelle Reinigung für's Dach, Steine, Fassaden, Terrassen uvm. Kostenlose Anfahrt und Probe Firma Bügler. ☎ 0163-6369604

Maler / Tapez, Vinyl, Fliesen, Trockenbau, Wo.+ Bad Sanierung, ☎ 0177/3142944 o. 06181/4358764

Flohmarkt

Besuchen Sie unseren großen Flohmarkt am So. 7. August in Gründau-Liebos am Höffner-Möbelhaus - trödeln, schlendern und genießen! Danach am 21. August in Langenselbold am Höffner-Logistikzentrum. Info: lampert-maerkte.de und bei facebook. ☎ 02473-20596-50

Duru's Flohmärkte: So. 07.08. Gelnhausen-Bleiche; So. 14.08. Messe Wächtersbach; So. 21.08. Salmünster-Palmsacker; So. 28.08. Altenhaßlau-tegut. ☎ 0176-81427452 oder 0173-4888724, Info: durus-flohmarkt.de

Haushaltsauflösungen

Haushaltsauflösung o. Entrümpelung: Gewerbe, Whg., Haus. Umzugshilfe, Renovierungsarbeiten, Seniorenumzüge, Messl- u. Problemwhgen., Komplettpaket v. Keller bis zum Speicher sowie Ankauf u. Beratung gehören dazu. Fa. Die Ameisen ☎ 06053-7775, 06184-905729, 01522-2038811 www.ameisen-heimerl.de

Haushaltsauflösung, Entrümpelung, Demontage, Entsorgung aller Art. Festpreis, Angebot und Beratung sind kostenfrei. Fa. Jakob ☎ 06053/7068558 und 0157/87095866

Die Fa. Klemens aus Wächtersbach bietet Ihnen zum Sparpreis Umzüge, Haushaltsauflösung, Entsorgungen, Entrümpelungen an. Wir erstellen Ihnen ein kostenloses Angebot. ☎ 0157/88711778 + 06053/7069134

Achtung! Biete preisgünstig Entrümpelung zum Festpreis an! Ohne versteckte Kosten u. mit Wertanrechnung. Haus, Wohnung, Keller, Garage etc. Auch Messl. Kosten! Festpreisangebot! ☎ 01520-8264256

Kaufgesuche

Ankauf von: Pelzen aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinerschmuck, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelins, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteneinschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So 8-20 Uhr ☎ 06104/9879935

Sammler kauft Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Gardinen, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Kleider, Leder, Krokotaschen, Messing, Perlen, Silberbesteck, Figuren, Möbel, Teppiche, Bilder, Orden, Krüge, Antiquitäten, Eisenbahnen, Briefmarken. Auch Wohnungsauflösung und komplette Nachlässe. 100% seriös. Höchstpreise bar vor Ort, kostenlose Anfahrt, Beratung sowie Werteneinschätzung. Tägl. 7.00-21.30 Uhr (auch am Wochenende) ☎ 069-67704886

Frau Millie kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Möbel, Porzellan, Uhren, Bleikristall, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Silberbesteck, Zinn, Modeschmuck, Teppiche, Perücken, Bücher, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Altgold, Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Leder-/Krokotaschen, Antiquitäten, Gardinen, Bilder, Schallplatten, Orden, Ferngläser u. Puppen, kpl. Nachlässe, auch Wohnungsaufösungen. Kostenlose Beratung u. Werteneinschätzung, zahle bar vor Ort, tägl. von 7.00-21.30 Uhr, gerne auch am Wochenende. ☎ 069-59772692

Kaufgesuche

Kaufe Antiquitäten + Sammelstücke
z.B. Gemälde, Uhren, Militaria, alte Bücher, Postkarten, Spielzeug, Musikinstrumente, Münzen, Silber, Zinn und vieles mehr.
M. Walter, Tel. 06181 – 7023413
walter-antik@t-online.de

Händler kauft Ihre Waffen (auch ganze Sammlungen) sowie Deko-Salut u. Schreckschusswaffen u. WK2 Militaria aller Art. www.waffen-kolo.de ☎ 06031-7915283

Nachhilfe

Nachhilfe zum Lernen für die Abschlussprüfung Beikoch gesucht. 2 mal wöchentlich in GN-Meerholz ☎ 0151/42525239

Pflege/Betreuung

Älteres, verträgliches u. ruhiges Ehepaar, nicht pflegebedürftig aus Gründau, wünscht sich etwas Unterstützung. in Haus, Garten u. Alltagsdingen. Einige Kenntnisse in der Altenpflege wären schön. Chiffre 51795

Deutsche Gesellschafterin bietet im Seniorenhaushalt stundenweise Betreuung in Bad Soden-Salmünster und Umgebung an. Chiffre 51942

Reinigung

Blitz-Blank!!! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig oder Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir kommen! Gerne reinigen wir auch Ihre Wohnung alle 14 Tage mit absolut zuverlässigem Personal! 50 Jahre Fa. Ralf Hüber, Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101-3131

Rund ums Haus

www.buegler-bauservice.de Noch freie Termine für Dach- u. Fassadenarbeiten sowie Abdichtungen. ☎ 06183-2098266 u. 0160-1257409, bueglerbau@gmx.de.

Teppichreinigung

Wir reinigen in Ihrer Wohnung zu Sonderpreisen Teppiche/7.-böden, Polstermöbel + Matratzen, antiallerg. mit Geruchsbeseitigung, farbfrisch wie neu mit Langzeitimprägnierung! 50 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101-3131

Umzug

C+P Umzüge-Umzüge nah und fern. Keine Anfahrtspauschale, kostenlos Umzugsberater, keine Materialkosten, Küchen- u. Möbelmontage. ☎ 06047-986370, 0173-1700586

Verkäufe

Schnellste Verfügbarkeit neuer Möbel + Küchen aus Neuberg. Mehr als 5.000 Möbel und mehr als 100 Küchen sofort zum Aussuchen. Bei bekannter 100% Qualität und 100% Leistung. PS, Alles jetzt im SSV reduziert. Machen Sie Ihr Schnäppchen. Auf Wunsch kostenfrei Hausausmessservice. Möbellandhallen Neuberg, Im Unterfeld 2, 63543 Neuberg, Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. bis 16 Uhr. P am Haus, Busstation. ☎ 06183-8991911

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, Top-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung. ☎ 03685/40914-0. 5 % online-Rabatt sichern! www.dachbleche24.de

Trapezbleche 2. Wahl: 2 m u. 3 m ab 5,99 €/m². Trapezbleche 1. Wahl: versch. Längen, Farben, Profile, ab 6,99 €/m², ca. 8.000 m² auf Lager. Birstein: ☎ 06054/9071127

Verkäufe

Säge-Spaltmaschinen, Bandsägen, Kreissägen, Holzspalter, Forstschleifern. Die idealen Maschinen für die Brennholzproduktion. www.zeiler-forst.de
Zeiler Forst-Geräte-Center ☎ (09747) 841

Kontakte

AMY Ober-Rosbach!
rosbacher-erotikparadies.de
06003-6346  **NEU!**

Erotik

Lena (35), Mass., Hausb., 0177/5694832

Polin macht alles! **01520-780 56 18**

18.j. Hobbynutte **0162-358 90 10**

... auch als kostenloses **epaper**



www.bote.de

IMPRESSUM

Mittelhessen-Bote

mit Kinzigbogen
Main-Kinzig-Bote
(für den gesamten Main-Kinzig-Kreis)
Wetterauer Wochen-Bote
(für den gesamten Wetterau-Kreis)

Verleger: Oliver Naumann,
Erhard Naumann
Geschäftsführer: Oliver Naumann,
Jochen Grossmann
Chefredakteur: Thomas Welz
Anzeigen/Key-Account: Johanna Röder
Vertriebsleiter: Ronald Schmidt

Anzeigenannahme:
Montag bis Freitag von 8.00-17.00 Uhr.

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen keine Gewähr. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 35/48.

Der Mittelhessen-Bote erscheint mit den Regionalausgaben Gelnhäuser Bote, Hanauer Bote, Maintaler Bote, Langenselbolder Bote, Schlüchterner Bote, Fuldaer Land-Bote, Wetterauer Wochen-Bote, Büdinger Bote, Oberhessens-Bote, Kahlgrund-Bote. In der Ausgabe Main-Kinzig-Bote werden die amtlichen Bekanntmachungen des Main-Kinzig-Kreises und folgender Städte und Gemeinden veröffentlicht:
Gelnhausen – Mitteilungsblatt;
Langenselbold – Langenselbolder Bote;
Wächtersbach – Wächtersbacher Stadtanzeiger;
Gründau – Gründauer Anzeiger;
Freigericht – Freigerichter Bote;
Hasselroth – Hasselrother Anzeiger;
Linsengericht – Linsengerichter Anzeiger;
Biebergemd – Wochenblatt
Biebergemd.
Auflage: 305.920.
Kombination mit Gießener Zeitung.
Auflage: 128.875.
Gesamtauflage: 434.795
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewähr übernommen noch eventuelle Kosten erstattet. Für den Inhalt der Anzeigen übernehmen wir ebenfalls keine Haftung.
Der Mittelhessen-Bote erscheint am Wochenende. (Änderung der Erscheinungstermine vorbehalten). Bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, bei Streik, Aussperrung u.ä. Gründen, besteht kein Anspruch auf Entschädigung.
Verteilung: kostenlos an die Haushalte
Bezugspreis bei Postzustellung: 2,50 € zzgl. MwSt.

Verlag und Herstellung:
Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen.

Falls Sie unsere Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, eine E-Mail an zustellung@bote.de zu senden und einen Aufkleber mit dem Hinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten oder Zeitungsrohr anzubringen.

2022

Anzeigen	(06051) 833-244
Redaktion	(06051) 833-202
Vertrieb	(06051) 833-299
Telefax	(06051) 833-230



TANZ' VOR FREUDE!

Werde **Zusteller (m/w/d)** in:

- Bad Nauheim Stadt und alle Stadtteile
- Ober-Wöllstadt
- Bad Vilbel Stadt, -Heilsberg, -Dortelweil, -Massenheim und -Gronau
- Friedberg Stadt und -Ockstadt
- Karben-Petterweil

Wir suchen bei guter Bezahlung **Zusteller (m/w/d)** ab 13 Jahren zur Verteilung unserer Verlagsprodukte auf Minijob-Basis für die media line Werbeagentur GmbH.

**DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN**GmbH & Co. KG

Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon (060 51) 833 292 oder -293 · Telefax (060 51) 833 288
E-Mail: Vertrieb@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de

Mittelhessen-Bote

Heute gesucht – morgen gefunden

Telefon 06051 833-241



Wege zur Karriere

Wie es nach der Ausbildung weitergehen kann

Nach der Ausbildung muss der Karriereweg längst nicht zu Ende sein. Wer aus seinem Beruf aufsteigen oder sich weiterentwickeln will, kann sich weiterbilden. Dafür gibt es verschiedene Möglichkeiten, wie die Bundesagentur für Arbeit (BA) auf ihrem Portal «Planet-Beruf» erklärt. Grundsätzlich unterscheidet man zwei Arten der Weiterbildung. Eine Anpassungsweiterbildung dient dazu, berufliches Wissen aktuell zu halten und an neue Anforderungen anzupassen, heißt es in dem Beitrag. Dabei geht es zum Beispiel um Themen wie Digitalisierung. Mit einer Aufstiegsweiterbildung erreichen Absolventen dagegen einen höheren anerkannten Berufsabschluss. Dazu zählen zum Beispiel die Abschlüsse als Technikerin, Meister oder Fachwirtin. Den Informationen zufolge muss man für die meisten Aufstiegsweiterbildungen zwischen ein und vier Jahren einplanen, je nachdem, ob man den Kurs in Voll- oder Teilzeit absolvieren möchte. Interessierte sollten sich zu Fördermöglichkeiten beraten lassen. Die Bundesagentur für Arbeit bietet Beratungen gebührenfrei per Telefon unter der Nummer 0800 4 555500 und über ihr Online-Kontaktformular an und liefert einen ersten Überblick auf ihrer Webseite.

Stellengesuche

Kosmetikerin sucht für 2 od. 3 Tage pro Woche eine Tätigkeit im Hotelbereich, Wellnessbereich, Gesichtspflege, Fußreflexzonenmassage. Sehr gute Kenntnisse in engl. u. franz. Sprache. Bei Interesse Kontaktaufnahme unter ☎ 0170/5988170

Dame, Ende 50, bietet seriösen Betreuung- u. Begleitservice für Ihre kranken od. pflegebedürftigen Angehörige. Infos unter ☎ 0160/7723121

Stellenangebote

Malteser Hilfsdienst sucht Fahrerpersonal (w/m/d) auf 450,- € Basis od. Teilzeit. Feste Touren morgens + mittags, Einteilung über Monatsplanung, Wohnbereich Gründau, Gelnhausen, Linsengericht, Dienstfahrzeug zu Hause, Vergütung gesamter Fahrzeit, 30 Tage Urlaub, betr. Zusatzrente. Ausführliches Stellenprofil anfordern unter ☎ 06051/929377 od. fahrdienst.mkk@malteser.org

Hotel Parqeo in Gelnhausen-Hailer sucht in Teilzeit/Minijob Frühstücksservice und Zimmerreinigungskraft (m/w/d) zum nächstmöglichen Termin. ☎ 0151-15225558

Stellenangebote

Runter vom Sofa - rein ins Team. Wir haben Arbeitsstellen in Voll- und Teilzeit sowie auf 450 €-Basis (z.B. für Schüler, Stud., Rentner oder Hausfr.). Bewerben Sie sich jetzt bei McDonald's in Slü, Gründau, Erlensee, Florstadt und Butzbach. Wir haben etwas für Sie. Wetten, dass? Schriftl. Bewerbung ins Restaurant oder unter verwaltung@mcdgluth.de

**MAIN-KINZIG-KREIS**

Geschäftszeichen: 11.1/2/66/2022

Für das **Bauordnungsamt** des Main-Kinzig-Kreises mit Sitz in Gelnhausen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt, zunächst befristet bis 31.05.2025 eine

Sachbearbeitung (m/w/d) im bautechnischen Dienst

Den vollständigen Ausschreibungstext mit allen relevanten Informationen finden Sie im Internet unter:

www.mkk.de > Kreisverwaltung > Karriere im MKK > offene Stellen.

Mittelhessen-Bote

Jobbörse



Wir suchen ab sofort für feste Touren

Kurierdienste mit eigenem Transporter

für die Auslieferung unserer Verlagsprodukte an unsere Zusteller/-innen in unserem Verbreitungsgebiet.

Interessenten wenden sich bitte telefonisch oder schriftlich an unsere Vertriebsleitung.

**DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN**GmbH & Co. KG

Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon (060 51) 833 280 oder -281 · Telefax (060 51) 833 288
E-Mail: Vertrieb@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de



I.G.Bauerhin GmbH

Wir sind ein dynamisches, global ausgerichtetes Unternehmen der Automobilzulieferindustrie. Mit ca. 5.000 Mitarbeitern entwickeln und fertigen wir elektrische Sitzheizungen, Lenkradheizungen, Sitzbelüftungsmodule, elektronische Steuergeräte und Sitzbelegungssensoren. Unsere Produktionsstätten befinden sich in Deutschland, Osteuropa, Nordamerika, Mexiko und Asien.



ERP-/Projekt-Support (m/w/d)

Ihre Aufgaben

- Betreuung der Mitarbeiter bei der Anwendung unserer ERP-Umgebung
- Durchführung von Analysen bei Problemfällen und Aufzeigen passender Lösungswege in direkter Kommunikation mit den Mitarbeitern
- Steuerung, Planung und Kontrolle von Anfragen mittels Supportticketsystem
- Bearbeitung von Supportfällen
- Schnittstelle zur internen ERP-Beratung
- Aufnahme neuer Anforderungen zur Bewertung und Umsetzung durch die interne ERP-Beratung
- Erstellung und Pflege von Dokumentationen

Als ERP-/Projekt-Support werden Sie bei uns für den Support und die Weiterentwicklung unseres ERP-Systems eingesetzt. In Zusammenarbeit mit unserem ERP-Team unterstützen Sie die globalen ERP-Benutzer, erarbeiten Problemlösungen und beteiligen sich an der Weiterentwicklung und Optimierung der Geschäftsprozesse.

Ihr Profil

- Erfolgreich abgeschlossenes kaufmännisches oder IT-spezifisches Studium oder Berufsausbildung
- Mehrjährige Berufserfahrung als Key-User im ERP-Umfeld sowie Verständnis für ERP-Prozesse (bevorzugt in Produktionsbetrieb)
- Gute Kommunikationsfähigkeit im Umgang mit externen und internen Ansprechpartnern
- Lösungsorientierung, Serviceaffinität, Eigenverantwortliches Handeln & Spaß an Teamarbeit
- Von Vorteil: Erfahrung im Umgang mit SQL-Abfragen
- Selbständige und zielstrebige Arbeitsweise
- Analytisches und systematisches Denken
- Teamgeist und Kommunikationsstärke
- Verantwortungsbewusstsein und Eigeninitiative
- Gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift



Qualitätsplaner (m/w/d)

Ihre Aufgaben

- Mitarbeit in Projektteams durch Einsatz von Q-Tools wie APQP, 8D, FMEA, SPC, MSA, Control Plan, APIS IQ
- Unterstützung bei Erhalt und Entwicklung unseres integrierten Managementsystems (IATF 16949, ISO 14001, ISO 45001)
- Unterstützung der Entwicklungsabteilungen in den Q-Themen
- Problemlösungen mit Kunden und Lieferanten erarbeiten
- Unterstützung unseres kontinuierlichen Verbesserungsprozesses in den Bereichen Qualität und Umwelt, auch in unseren externen Fertigungsstätten
- Schulung von Mitarbeitern planen, umsetzen und deren Wirksamkeit überprüfen

Nach intensiver Einarbeitung werden Sie sehr schnell ein wichtiger Baustein im interdisziplinären Projektteam. Von Angebot bis Serienbegleitung in der Sitzheizungs-, Sensor- und Elektronikproduktion sind Sie der Spezialist in Qualitätsfragen. Als Qualitätsplaner berichten Sie dem Leiter des Qualitätsmanagements.

Ihr Profil

- abgeschlossenes Studium der Fachrichtung Elektrotechnik oder Mechatronik
- Berufserfahrung aus Qualitätsmanagement und/oder Automobilindustrie, Automotive Spice, Funktionale Sicherheit sowie Weiterbildung im Bereich Qualitäts- oder Umweltmanagement von Vorteil
- Teamfähigkeit, Durchsetzungsvermögen, sicheres Auftreten
- Moderations- und Kontaktfähigkeit, technisches Verständnis
- Bereitschaft zu gelegentlichen Dienstreisen
- Gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift



Softwareentwickler (m/w/d) Hardwarenahe Softwareentwicklung

Ihre Aufgaben

- Hardwarenahe Programmierung von Embedded SW in C auf Mikrocontrollern
- Automotive Spice konforme Softwareentwicklung von Anforderungsanalyse über Software Architektur bis hin zur Software Qualifikation
- Entwicklung der Softwarevalidierung im internationalen Umfeld
- Mitwirkung im kontinuierlichen Verbesserungsprozesses im Bereich Software
- Inbetriebnahme der Steuergeräten in enger Zusammenarbeit mit dem HW-Entwickler
- Unterstützung bei Prüfungen auf Systemebene

Als Softwareentwickler werden Sie bei uns zur Entwicklung von elektronischen Steuergeräten im automotiven Umfeld eingesetzt. Sie kennen schnell die Anforderungen und setzen diese in innovative Produkte um. Ihre Ausbildung und Berufserfahrung verleiht Ihnen die notwendige Kompetenz, unsere Projekte erfolgreich zum Ziel zu bringen. Als idealer Kandidat haben Sie Ihr Hobby zum Beruf gemacht.

Ihr Profil

- Studium der Informatik oder Elektrotechnik oder ein vergleichbarer Abschluss
- Erfahrung in der Programmierung mit C und in der Programmierung von Mikrocontrollern
- Idealerweise Erfahrung im Automotive-Umfeld, speziell in der Steuergeräteentwicklung gemäß ISO 26262
- Erfahrungen in Regelungstechnik, Hardwareentwicklung, Bussystemen, Antriebstechnik oder Nachrichtentechnik sind von Vorteil
- Kommunikationsstärke sowie eine strukturierte Vorgehensweise
- Verantwortungsbewusstsein und Eigeninitiative
- Gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift



Teamleitung im Bereich Zoll (m/w/d)

Ihre Aufgaben

- Disziplinarische und fachliche Führung sowie Entwicklung der Mitarbeitenden im Bereich Zoll
- Überwachung und Sicherstellung sowie Einhaltung von zoll- und außenwirtschaftlichen Vorschriften
- Abwicklung sowie Weiterentwicklung von Import- und Exportabläufen, sowie BAFA-Antragsstellung
- Tarifierung von Waren
- Beratung der Kollegen bei zollrechtlichen Fragestellungen sowie bei Ausstellung der Ursprungszeugnisse und Lieferantenerklärungen
- Übernahme von Projektaufgaben im Zollbereich bzw. der Außenwirtschaft, auch systemseitig (Programme)
- Unterstützung bei organisatorischen und strategischen Aufgaben in den Themen ATLAS, AEO, Exportkontrolle und Präferenzen

Als Teamleitung werden Sie bei uns für den Support und die Weiterentwicklung unseres Zoll-Systems eingesetzt. Nach intensiver Einarbeitung kennen Sie die Anforderungen und verstehen es, diese positiv umzusetzen. Durch Ihr Engagement leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Erreichen der Unternehmensziele. In enger Zusammenarbeit mit Logistik, Vertrieb, Einkauf, steuern Sie die kundenspezifischen Projekte und koordinieren die verschiedenen Herausforderungen mit den Behörden und internen Fachabteilungen. Ihre Arbeitsweise ist strukturiert und ergebnisorientiert. Durch Ihre persönliche Integrität leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum positiven Unternehmensimage.

Ihr Profil

- Abgeschlossene Ausbildung zum Groß- und Außenhandelskaufmann (m/w/d), Speditionskaufmann (m/w/d), Industriekaufmann (m/w/d) oder vergleichbare Ausbildung mit Schwerpunkt Export/Zoll
- Mindestens 3 Jahre Berufserfahrung im Bereich Zoll
- Erste Führungserfahrung von Vorteil
- Fundierte Kenntnisse in den Bereichen Exportkontrolle, Warenursprung und Präferenz sowie im nationalen und internationalen Zollrecht, insbesondere auch Veredelungsgeschäfte
- Sicherer Umgang mit den gängigen MS-Office-Programmen und XPERT, Zoll ATLAS Programm (Format IVEAS), sowie Präferenzkalkulationssystem (ZW/AERO)
- Hohe Kommunikationsfähigkeit und Engagement
- Analytische Arbeitsweise und Teamfähigkeit
- Gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift



Wir bieten

- Anspruchsvolle Tätigkeit im Automotive-Umfeld mit vielfältigen Entwicklungsmöglichkeiten
- Umfangreiches Einarbeitungsprogramm bei dem Sie unsere Produkte, Abläufe und Prozesse kennenlernen
- Zusammenarbeit mit einem globalen, motivierten und erfolgreichen Team
- Sicherer Arbeitsplatz in einem dynamisch wachsenden Unternehmen
- Leistungsorientierte Vergütung, 30 Tage Urlaub, Gleitzeit, betriebliche Altersversorgung, Berufsunfähigkeitsversicherung, Firmen-Benefits
- Großes Weiterbildungsangebot

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen, gerne per Email, unter Angaben Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühestmöglichen Eintrittstermins.

Bewerbung postalisch oder per Email bitte an:
I. G. Bauerhin GmbH | Wiesenstraße 29 | 63584 Gründau | Frau Cornelia Arend | Tel.: 06051 / 826-202 | Email: karriere@bauerhin.com | www.bauerhin.com

Weitere offene Stellen finden Sie unter www.bauerhin.com

NORMA®

ERNEUT ZERTIFIZIERT



ab Montag,
8. August

BIO SONNE

WURDE ERNEUT ALS
GREEN BRAND
ZERTIFIZIERT

GREEN BRANDS sind mit dem Gütesiegel ausgezeichnete Marken, die einen maßgeblichen Beitrag zum Schutz der Umwelt, der Natur und des Klimas leisten.
www.green-brands.org

BIO Gesamtsieger
zur aktuellen DLG Bio Prüfung 2022

189x
44x **189x**
8x

Alle Ergebnisse finden Sie unter dlg.org/bioprodukttest

Bio-Dinkelteigwaren
Bandnudeln, Spiralen, Kräuselspätzle oder Fadennudeln 500-g-Beutel
(1 kg = 3,98) je Beutel



1,99*

Bio-Getreide XXL
Buchweizen oder Haferkleie
1,2-kg-Beutel
(1 kg = 3,33) je Beutel



3,99*

Bio-Kerne XXL Kürbiskerne
300-g-Beutel (1 kg = 10,97) oder Sonnenblumenkerne 1-kg-Beutel
(1 kg = 3,29) je Beutel



3,29*

Bio-Agaven Dicksaft
dunkel oder hell, 500-ml-Squeeze-Flasche
(1 l = 6,58) je Squeeze-Flasche



3,29*
500 ml

Bio-Haferdrink
1-l-Packung (1 l = -,99)



ÖKO-TEST
Bio Sonne Bio-Drink Hafer ungesüßt
sehr gut
Ausgabe 11/2021

Bio-Saft Zitrone
2x250-ml-Flasche, ohne Pfand (1 l = 5,98)



2,99*
2er-Pack

UNSER OBST UND GEMÜSE IST PRÄMIERT!



ÜBER **120** ARTIKEL
STÄNDIG IM SORTIMENT



Riesenwassermelone
Italien/Spanien
Kl. I, Sorte: Dumara, ca. 8-kg-Stück je Stück



7,77*
extra große Früchte ca. 8 kg

Cocktailrispen-tomaten Niederlande
Kl. I, 750-g-Schale (1 kg = 2,39) je Schale



1,79*
750 g

Paprika „Sweet“ Mix Niederlande
Kl. I, rot, gelb und orange 1-kg-Netz (1 kg = 2,59) je Netz



2,59*
1 kg

NORMA®

IMMER MEHR FÜRS GELD!

SEIT ÜBER 50 JAHREN – IMMER DER BESTE PREIS

Joggjeans-Bermuda für Herren
• Hoher Baumwollanteil
• Mit trendigem Umschlag
• Hinten 2 aufgesetzte Taschen
• Größen M (48/50) – XXL (60/62) je Bermuda



9,99*



Pump-Hose für Damen • Seidig weiches Obermaterial aus 100% Viskose • Größen S (36/38) – XL (48/50) je Pump-Hose



6,99*

Trendige Schuhe für Damen • Pflegeleichtes, strapazierfähiges Obermaterial • Gepolsterte Leder-Decksohle oder mit Soft-Fußbett • Leichte und flexible Laufsohle • Größen 37 – 41 je Paar



9,99*
Sandalen

Pantoletten



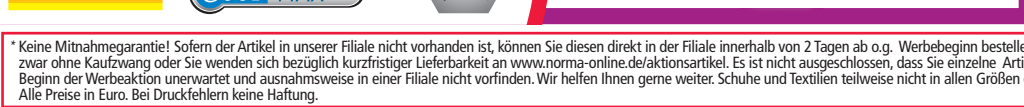
14,99*

SLIMMAXX Super-BH 4er-Set besonders weich und flexibel • Extra breite Schulterträger • Keine lästigen Verschlüsse • Doppelt verstärkt • Breiter Brustgummi • 92% Polyamid, 8% Elasthan • Größen M – XXL je 4er-Set

Set 1: 2x Weiß, Beige, Schwarz Set 2: Mauve, Mint, Weiß, Hellblau



WORK S3 Leder-Sicherheitsschuhe für Herren • Robustes Leder-Obermaterial mit Nylon-Einsätzen • Herausnehmbare Einlegesohle • Rutschhemmende Laufsohle nach EN ISO 20345:2011 • ESD-Ausstattung nach EN 61340-5-1 • Größen 42-45 je Paar

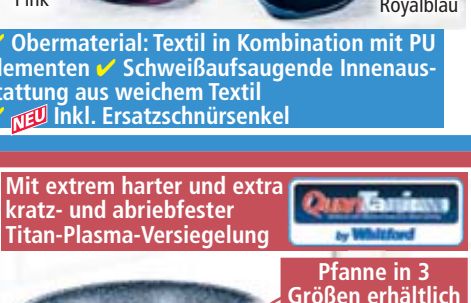


Komfort-Pantoletten für Damen und Herren • Softes Obermaterial in hochwertiger Lederoptik • Gepolsterte Decksohle aus echtem Veloursleder • Leichte PU-Laufsohle und umlaufende Sichtnaht • Damen-Größen 38–41 • Herren-Größen 41–45 je Paar



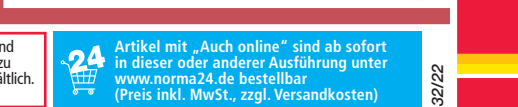
14,99*
50% billiger

Barfußsport-schuhe für Damen oder Herren • Damen-Größen 38–40 • Herren-Größen 42–44 je Paar



14,99*
Hochflexible, ultradünne TPR-Laufsohle

Profi-Induktionspfanne oder -Wok „Rovigo“ mit Whitford Quantanium Granitoptik-Beschichtung
• Aus hochwertigem, geschmiedetem Aluminium
• Hohe Form • Extra starker Boden für optimale Wärmeverteilung
10 Jahre Garantie



Mit extrem harter und extra kratz- und abriebfester Titan-Plasma-Versiegelung



NORMA 24

ÜBER **30.000 ARTIKEL**
einfach & bequem online bestellen
unter www.norma24.de

HIER GEHT'S ZU UNSEREM ONLINESHOP



NORMA24 Online-Shop GmbH & Co. KG, Manfred-Roth-Str. 7, 90766 Fürth
NORMA Lebensmittelbetrieb Stiftung & Co. KG, Heisterstraße 4, 90441 Nürnberg